44STE JAARGANG No. 246 MAANDAG 23 OKTOBER 1967

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

ISRAELISCH OORLOGSSCHIP TOT ZINKEN GEBRACHT

## Crisis in Levant laait opnieuw op

**TEL AVIV — De toestand in het Midden-Oosten heeft een nieuw kooppunt bereikt door het tot zinken brengen, zaterdagavond, van een Israelisch oorlogsschip de Eilath door Egyptische raketten in de omgeving van Port Said. Het incident heeft aan Israelische zijde 45 slachtoffers geëist, van wie 28 vermisten. Beide partijen hebben elkaar de schuld gegeven en de zaak ter sprake gesteld in de Verenigde Naties. In de onderscheidene hoofdsteden wordt op het hoogste niveau druk beraadslaagd over de consequenties op internationaal terrein, welke het incident dat vooral in Tel Aviv zeer hoog wordt opgevat, kan hebben. Gezaghebbende Israeliers zijn van mening, dat de Egyptische aanval op de Eilath zorgvuldig was voorbereid. Welingelichte personen in Tel Aviv zeiden, dat de helft van het Egyptische leger in de Suezkanaalzone is geconcentreerd. Daarbij zijn troepen die onlangs uit Jemen zijn teruggehaald.**

### *Vredespogingen in VN worden weer actueel*

Volgens de Israelische lezing van het incident voor de Eilath, die ongeveer tweehonderd bemanningsleden moet hebben gehad, buiten de Egyptische territoriale wateren toen het door raketten van Egyptische oorlogsschepen in enkele minuten tot zinken werd gebracht. Maar Cairo zegt, dat het schip in de Egyptische wateren voer, nadat het zaterdagochtend daar ook reeds was binnengedrongen. Volgens het Egyptische blad Al Achram kregen Egyptische oorlogsschepen toen de opdracht de Eilath te onderscheppen.

De bemanning van de torpedobootjager werd verrast en had zelfs niet de tijd de kanonnen op de Egyptische schepen te richten. Van Egyptische zijde is later gemeld, dat nog een ander Israelisch schip door Egyptisch vuur is geraakt. Dit is door Israel tegengesproken.

*Gevaarlijke inbreuk*

**Premier Levi Esjkol van Israel heeft gisteravond na afloop van een kabinets-bijeenkomst van twee uur meegedeeld, dat zijn land dergelijke daden als het tot zinken brengen van de Eilath door Egypte niet zal dulden. Hij noemde de aanval op de Eilath niet alleen een schending van het internationale zeerecht, maar ook een gevaarlijke inbreuk op de bestandsovereenkomsten, die na de "zesdaagse oorlog" in juni zijn gesloten.**

Het Egyptische kabinet vergaderde gisteravond gedurende drie uur, waarbij de jongste gebeurtenissen werden besproken. Ali Sabri, de minister-president in de Suezkanaalzone deelde in een rapport mee, dat de burgerbevolking van Ismailia en Suez is geevacueerd. Alleen zij wier aanwezigheid dringend noodzakelijk is, zijn achtergebleven. Uit Ismailia zijn, volgens dit rapport, 100.000 en uit Suez 110.000 mensen weggetrokken.

*Vredespogingen*

V.N.-kringen verwachten dat de diplomatieke pogingen om een vredesformule voor het Midden-Oosten op te stellen als gevolg van het incident nog zullen worden opgevoerd. Zes niet-permanente leden van de Veiligheidsraad werken achter de schermen aan een ontwerp resolutie de de goedkeuring van de raad moet kunnen wegdragen. Het zijn Ethiopie, Mali, Nigeria, Argentinie, Brazilie en India. Hun uitgangspunt zou een Latijns-Amerikaans voorstel zijn dat in juli door de raad werd behandeld.

Dit koppelde de kwestie van Israels terugtrekking uit bezet gebied aan beeindiging van de staat van oorlog door de Arabische landen en erkenning van Israels bestaansrecht.

## Verkiezingen in Z-Vietnam

SAIGON. — De opkomst bij de zondag in Zuid-Vietnam gehouden verkiezingen voor het huis van afgevaardigden heeft volgens een officiële bekendmaking 72,9 procent bedragen, aanzienlijk minder dan begin september bij de presidents- en senaatsverkiezingen. Toen kwam ondanks een golf van Vietcong-aanslagen 83 procent van de kiezers naar de stembus.

Zondag brachten van de 5.853.384 ingeschreven kiezers er 4.270.794 hun stem uit. Er waren 1172 kandidaten voor de 137 zetels van het huis. Elk der 123 kiestdistricten zal er door één afgevaardigde worden vertegenwoordigd. De overige veertien zetels zijn voor etnische minderheidsgroepen. Er zijn nog geen uitslagen bekend.

De Zuidvietnamese autoriteiten zeggen tevreden te zijn over de opkomst. Er hebben zich tweeënveertig incidenten voorgedaan, die onder de regeringstroepen elf doden en negenentwintig gewonden veroorzaakten. Aan Vietcong-zijde vielen elf doden en drie gewonden. Tien guerrillastrijders werden gevangen genomen.

De verkiezingen voor het huis van afgevaardigden vormen de laatste étappe op de weg naar een grondwettelijke democratie. De eerste stap werd op 11 september vorig jaar gezet met de verkiezing van de grondwetgevende vergadering die binnen een halfjaar een grondwet indiende. In april, mei en juni van dit jaar werden plaatselijke verkiezingen gehouden en op 3 september volgden de presidents- en senaatsverkiezingen.

## Geen spoor Ala Blanca

**WILLEMSTAD. — De actie, welke gisteren werd ondernomen in verband met het verdwijnen van de heer Bob Berkhout, heeft geen resultaten opgeleverd. Er zijn geen sporen gevonden van de zeilboot Ala Blanca, waarmee de heer Berkhout op 29 september het Spaanse Water verliet. Het onderzoek wordt echter met onverminderde kracht voortgezet.**

## Brits-Westindisch beraad op Barbados

BRIDGETOWN. — De leiders van Britse gemenebestlanden in het Caribische gebied zullen bespreken of hun landen moeten streven naar het verkrijgen van de status van overzees geassocieerde in de EEG. Uit de ontwerp-agenda voor hun conferentie in Bridgetown op Barbados welke vandaag zou beginnen blijkt, dat dit punt behoort tot de belangrijkste internationale kwesties, die zullen worden besproken. Andere onderwerpen zijn regionale integratie, samenwerking op het gebied van onderwijs, vervoer en verbindingen, regionale en binnenlandse veiligheid en handel.

## Overeenstemming over Ford-cao

DETROIT. — De directie van de Amerikaanse Fordfabrieken en de vakbonden van werknemers in de auto-industrie hebben in de nacht van zaterdag op zondag „overeenstemming in beginsel over alle vraagstukken" bereikt waaronder een nieuwe arbeidsovereenkomst voor drie jaar.

OP TOERISTISCH GEBIED

## *Samenwerking ABC-eilanden*

### Stichting in oprichting

**WILLEMSTAD — De officiele instanties, welke zich bezig houden met het toerisme op de Benedenwindse eilanden hebben tijdens een vergadering op Bonaire in het afgelopen weekeinde overeenstemming bereikt over een zo groot mogelijke samenwerking bij het propageren van Aruba, Bonaire en Curacao in het buitenland. In dit verband is besloten een stichting in het leven te roepen. Het was voor de derde maal dat een dergelijke vergadering werd gehouden.**

De bijeenkomst op het Flamingo-eiland werd bijgewoond door de gedeputeerden van de drie eilanden, die belast zijn met de ontwikkeling van het toerisme: Th. Leest, R. Saleh en A. A. Jonckheer. Daarnaast waren nog de hoofden van de eilandelijke toeristenbureaus aanwezig: Mikel Kuiperi, Ch. L. R(udy) Ellis en Petrus van der Veen. Onderwerp van bespreking was de samenwerking bij het aantrekken van toeristen naar de ABC-eilanden. Men kwam overeen daartoe een stichting in het leven te roepen. De statuten daarvan zijn inmiddels opgesteld en ter goedkeuring aan de officiele instanties voorgelegd. Men koestert de hoop, dat de goedkeuring spoedig af zal komen voor deze stichting. Men besloot verder in de toekomst zoveel mogelijk metterdaad te gaan samenwerken op dit gebied. Deze samenwerking zal echter moeten groeien van onderaf.

Dit betekent, dat de verschillende afzonderlijke bureaus, welke de belangen van de drie eilandgebieden op toeristisch gebied behartigen in het buitenland, nog niet zullen worden opgeheven. Op de duur zal het er echter hopelijk wel van komen dat deze bureaus samenvloeien. Zoals bekend zijn er al regelmatig stemmen opgegaan tegen het feit, dat drie, in internationaal verband gezien, kleine eilanden afzonderlijk hun public relations verzorgen in het buitenland, waardoor de eventuele toerist zich geen zuiver beeld kan vormen van het land, waarheen hij wellicht zou willen gaan.

In het verleden zijn reeds twee keer besprekingen gevoerd over dit onderwerp. Dit gebeurde in april 1966 op Curacao en in december van verleden jaar op Aruba. Dit keer was Bonaire aan de beurt om als gastheer op te treden. De volgende bijeenkomst wordt weer op Curacao gehouden. De samenwerking gaat in op 1 januari 1968.

*Enkele honderden tieners (en veel ouderen), onder wie wij vele bekende Curaçaose sportlieden opmerkten, hebben zich zaterdagavond kostelijk vermaakt tijdens de tweede be-in in Casa Venezuela. Het feest was nog grootser, nog beter dan de vorige bijeenkomst, en ook dit maal — ondanks (of dankzij) de sombere voorspellingen — vonden geen incidenten plaats, behalve dan kleine opstootjes waarbij bloemen werden uitgereikt (foto boven). Dit maal waren er zelf beschilderde benen: „Make love not war" (foto onder). Morgen komen Amigoe's 2010-redacteuren uitvoerig op de be-in terug. Yeah!*

## Op Westpunt

## Jongen (19) verdronken

**WILLEMSTAD. — Gistermiddag omstreeks half twee is de negentienjarige jongeman Isnardo van Thijs, die te Mesji (Westpunt) woonde, bij Playa Forti aan de Westpuntbaai verdronken. Politiepersoneel en twee verpleegsters hebben nog kunstmatige ademhaling toegepast onder leiding van een arts. Hulp mocht echter niet meer baten.**

Strandbezoekers hadden kort tevoren de jongeman, die bekend stond als een goed zwemmer en speervisser, van een hoge rots in het water zien duiken. Daarna had hij nog even gezwommen, maar bleef toen plotseling stil op het water liggen

Vermoedelijk was het water erg ondiep op de plaats waar hij naar beneden dook. Er is geen sectie verricht.

## Pentagon hield stand tegen Vietnambetogers

### *Stormloop stuitte op hechte muur militairen*

**WASHINGTON — De grootscheepse en soms felle betoging tegen het Amerikaanse optreden in Vietnam, die in het weekeinde bij het ministerie van defensie in Washington is gehouden, is zondagmiddag als een nachtkaars uitgegaan door gebrek aan demonstranten. De naar schatting 2.500 miliairen die voor de verdediging van het Pentagon waren samengetrokken, bleven echter op hun post met het oog op eventuele nieuwe acties van de betogers.**

Er werden in het weekeinde 435 mensen aangehouden, van wie ten minste tachtig op zondag, toen een einde werd gemaakt aan het verblijf van ongeveer honderd militante betogers op verboden terrein bij het vijfhoekige departementsgebouw. Deze demonstranten hadden daar de gehele nacht stand gehouden, nadat zaterdag een stormloop op de hoofdingang was afgeslagen. In totaal zijn 46 mensen, van wie de helft betogers naar een ziekenhuis overgebracht. Naar schatting waren op het hoogtepunt van de protestactie 50.000 betogers op het terrein van het Pentagon doorgedrongen.

Volgens regeringsfunctionarissen is er van een ontwrichting van het werk in het Pentagon, waarop de militante demonstranten uit waren, geen sprake geweest. Over het algemeen was de indruk, dat de militairen zeer gedisciplineerd zijn opgetreden. Alleen toen tegen de bedoeling van de organisatoren van de betoging in, gepoogd werd het gebouw binnen te dringen, traden de militairen krachtig op.

*Geschoten*

Er is door de militairen niet geschoten en de bajonetten zijn slechts gebruikt om te intimideren. Er is niet mee gestoken. Naar een woordvoerder van het Pentagon zei is tweemaal gebruik gemaakt van traangas. Eenmaal door een lid van de militaire politie en eenmaal door een demonstrant die de granaat aan een militair had ontfutseld.

De demonstranten beschuldigen militairen ervan te hebben geschoten, maar volgens het Pentagon is bij drie incidenten door betogers en niet door militairen gevuurd.

Minister van defensie McNamara heeft de woelingen vanuit zijn bureau kunnen volgen. Volgens de woordvoerder van het ministerie was de minister zondagnacht nog steeds op zijn bureau, dat hij doorgaans zaterdags tegen zes uur 's avonds verlaat.

*Rustig begin*

**De demonstratie was zaterdag rustig begonnen op een groot grasveld bij het gedenkteken voor Lincoln. De moeilijkheden begonnen toen de Britse vakbondsleider Clive Jenkins als gastspreker "Amerika's vuile, bloedige oorlogje" veroordeelde. Jonge leden van de Amerikaanse nazi-partij wilden de Brit toen grijpen. Zij doorbraken een afzetting en gooiden het podium om waarop Jenkins stond. Drie leden van de nazi-partij werden aangehouden.**

Tegen het middernachtelijk uur nam de spanning rond het Pentagon enigszins af. De demonstranten kampeerden daar om hun betogingen zondag voort te zetten en de militairen staken de bajonetten op maar bleven op hun post om eventuele nieuwe pogingen het Pentagon te bestormen te verijdelen. Bij de gloed van kampvuren zongen ongeveer vijfduizend mensen liederen tegen de oorlog en riepen naar de soldaten: "Waarom komen jullie niet bij ons rond het vuur zingen?".

## FTA vraagt bemiddeling

BARCADERA — Tijdens een vergadering van Shopstewards van de FTA, werkzaam bij Aruba Chemical Industries te Barcadera is besloten, dat nog niet zal worden overgegaan tot staking. Het bestuur van de FTA zal zich echter met een brief richten tot de directie van de ACI met het verzoek om een bemiddelaar te vragen. Gehoopt wordt in FTA-kringen dat op deze wijze de weg geopend kan worden voor het sluiten van een nieuwe CAO, waarvoor de onderhandelingen reeds meer dan anderhalve maand duren.

Als de directie van de ACI hiermede akkoord gaat zal de minister van sociale zaken verzocht kunnen worden door FTA en ACI om een bemiddelaar aan te wijzen.

## Dodelijk ongeval op Bonaire

**KRALENDIJK — Bij een verkeersongeval op de weg van Rincon naar Entrejol op Bonaire is gisteravond de heer Harm A. de Jong om het leven gekomen. Hij kwam met zijn Volkswagen in aanrijding met een truck, welke uit de andere richting aan kwam rijden. Ter plaatse is de heer De Jong overleden.**

Het ogeluk deed zich voor in een bocht. Waarschijnlijk reed de heer De Jong met een hoge snelheid, waarbij hij op een gegeven ogenblik de macht over het stuur kwijt raakte. Als gevolg daarvan reed hij eerst links van de weg en daarna kwam de auto aan de andere kant van de weg. Uiteindelijk kwam de personenauto onder de truck terecht. De gevolgen waren verschrikkelijk. Het ongeluk deed zich voor om zeven uur. De verwondingen waren zo ernstig, dat de heer De Jong korte tijd later op de plaats van het ongeval overleed.

Het slachtoffer laat een vrouw en vier kinderen achter. De heer De Jong was voorman bij de machine van nv Antillen, welke de nieuwe toeristenweg van een asfaltlaag voorziet. Hij zou in december met zijn gezin naar Nederland zijn teruggekeerd. Het ongeluk heeft op Bonaire grote ontsteltenis verwekt. Enige maanden geleden deed zich op dezelfde weg een ander dodelijk ongeval voor, waarbij een werknemer van de Mijnmaatschappij om het leven kwam. Het gedeelte van de weg, waar het ongeval met de heer De Jong gebeurde, staat niet bekend als gevaarlijk.

## Wereldomspannende demonstraties tegen Amerikaanse Vietnampolitiek

**DEN HAAG — Tegelijkertijd met de betogingen in Washington bij het Pentagon is een groot aantal steden over de gehele wereld tegen de Vietnam-politiek van de Amerikaanse regering gedemonstreerd.**

● In PARIJS namen ongeveer dertigduizend mensen aan een demonstratie deel. Er deden zich geen incidenten voor.

● In WEST BERLIJN liepen zo'n tienduizend personen mee in een protestmars. Een aantal van hen raakte slaags met de politie. Er werden 49 arrestaties verricht en twaalf politiemannen gewond. De politie maakte ook gebruik van waterkannonen.

● In ANTWERPEN voerden tweehonderd demonstranten vlaggen mee van de Vietcong. Zij eisten dat Belgie uit de NAVO zou treden.

● In TURIJN kwam het tot vechtpartijen met de politie toen ongeveer tweeduizend betogers zich wilden verzamelen voor het Amerikaanse consulaat. Verscheidene demonstranten werden aangehouden en een aantal personen — onder wie politiemannen — liepen verwondingen op.

● In LONDEN verliep een betoging van driehonderd personen erg rustig. Zij marcheerden naar Downingstreet 10 en gaven daar een brief af waarin zij bij Wilson aandrongen op beeindiging van de steun aan de Amerikaanse Vietnam-politiek. De politie sloot het straatje af om te verijdelen dat de demonstranten daar de nacht door zouden brengen. Op hun tocht naar Downingstreet moedigden de demonstranten voorbijgangers aan zich bij hen aan te sluiten. De reactie der niet-demonstrerenden: glimlachjes. Er deed zich één incident voor toen betogers weigerden zich uit een station van de ondergrondse te verwijderen waar zij schuilden voor een regenbui.

● In SYDNEY in Australie liepen zevenduizend betogers in rijen van tien rustig door de straten. Er werd één man gearresteerd wegens het gebruik van onbehoorlijke taal.

● In TOKIO demonstreerden, volgens schattingen van de politie, ongeveer tweehonderdduizend mensen. Er deden zich geen ernstige incidenten voor. Veertien studenten werden aangehouden. Ook werden in Japan korte stakingen gehouden.

● Aan de zaterdagmiddag in demonstratie van het comite Vietnam van Piet Nak hebben volgens de organisatoren circa vijftienduizend mensen deelgenomen. Van het Oosterdok nabij het Centraal Station ging de route via het centrum, waar het rijverkeer was stopgezet en het tram- en busverkeer gedeeltelijk, naar het oude RAI-gebouw in Zuid, waar met een massabijeenkomst deze tweede tocht van het comite werd besloten. Er waren voor de verkeersregeling 170 verkeersagenten ingeschakeld.

Er deed zich bij De Munt een klein incident voor toen een groep jongeren de bekende kreet "Johnson moordenaar" riep. Een aantal jongeren werd toen door de politie de Reguliersbreestraat in afgevoerd. Deze jongeren hadden een bord bij zich met "Ky moordenaar" Later keerden zij bij de stoet terug. Tijdens de tocht en ook in het RAI-gebouw werd deze ell diverse malen geroepen.

Telegrammen werden verstuurd aan president Johnson, minister Luns en het Amerikaanse nationale comite dat de demonstraties tegen de Amerikaanse oorlogspolitiek in de V.S. zelf organiseert.

## Dajan waarschuwt voor sterk Egypte

TEL AVIV — De Israëlische minister van defensie, Mosje Dajan, waarschuwde vierentwintig uur voor de torpedobootjager Eilath tot zinken werd gebracht, dat de Egyptenaren „hun strijdkrachten sneller opbouwen dan men had kunnen verwachten". Vrijdag zei de minister op een bijeenkomst dat „van de Egyptische luchtstrijdkrachten tachtig percent en van het leger een belangrijk deel is herbouwd". „Egypte kan hedentendage al weer tienduizenden soldaten en honderden tanks tegenover Israël stellen". Hij voorspelde nieuwe militaire en politieke spanningen in het gebied van het Suez-kanaal. „Zij die daarin niet geloven, vergissen zich erg. Israël moet voorbereid zijn op alle eventualiteiten"

# HEER BOMMEL EN DE SLOVEN

6081

6081. — Heer Bommel keek met een bekommerd gelaat naar de sloven. In plaats van de blijdschap en dankbaarheid, die hij verwacht had, zag hij slechts bedrukte gezichten, om zich heen en de vraag: „Wat moet ik moet hachje doen?", vervulde de vlakte met een naargeestig gemompel.

„Wat nu?" vroeg heer Ollie moedeloos. „Ze lopen met hun hachje onder de arm. Ze zorgen niet eens voor zichzelf; laat staan voor mij. Voor ons, bedoel ik. Dit kan toch niet goed gaan?"

„Nee", zei Tom Poes. „Dat komt omdat ze niet weten, wat vrijheid is. Dat had u ze eerst moeten leren."

Heer Bommels gelaat klaarde op. Hij ging staan en trok zijn jas recht, terwijl hij uitriep: „Leren? Juist, net wat ik dacht. Nu, als het anders niet is; dat is net iets voor mij!"

Het gerucht van zijn stem trok de opmerkzaamheid. De sloven staakten de beschouwing van de bolletjes en verzamelden zich om de spreker om te horen wat deze te zeggen had.

„Ik heb jullie je hachjes gegeven", sprak heer Ollie met heldere stem. „Daardoor zijn jullie dus vrij geworden. Want een vrij iemand heeft zijn lot in eigen handen. Hij kan doen wat hij wil, bedoel ik. als je kunt doen wat je wilt ben je vrij, zeg nu zelf. Ik bedoel eigenlijk dat je vrijheid niet kunt kopen......"

Op dat moment werd zijn uiteenzetting onderbroken door een paar eigenaardige verschijningen, die vanachter een rots te voorschijn traden.

„Ik ben de grote tovenaar Bul-Bul!" riep de voorste met holle stem. „En dit is de kleine tovenaar Hiep-Hiep. Wij komen jullie vrijheid verkopen. Een zak vol; tegen redelijke prijs."

# DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door

KARL MAY

82 - VIII

82—8. — „Wij moeten wel", antwoordde Winnetou, „er is geen andere weg." „Maar wij lopen dan toch de kans hier of daar erdoor te zakken?" „Dat risico moeten we nemen, maar ik ben met deze plek goed vertrouwd. Ik zal vooruit rijden en u volgt mij." Voorzichtig daalde Winnetou de stenen bergwand af. Aanvankelijk volgden de Shoshonen hem slechts schoorvoetend, doch toen zij in de gaten kregen dat het paard van de Apache eerst met zijn hoef de bodem onderzocht, vertrouwden zij zich volkomen aan hem toe. „Mijn broeders moeten niet te dicht op elkaar rijden", waarschuwde Winnetou nu. „De grond is hier overal erg dun. Wanneer één der paarden wegzakt, moet zijn berijder in staat zijn het ogenblikkelijk omhoog te trekken en achteruit te rijden." Gelukkig reikten allen zonder ongelukken de rivier. Hier was het water zeer warm terwijl de oppervlakte een viezig-vette indruk maakte. Een eind verder echter was het water weer helder en het had zijn gewone temperatuur. Hier werd besloten de rivier over te zwemmen. Vervolgens ging het weer op de Hellepoort aan. Winnetou duidde in de richting van het ketel dat achter de Hellepoort lag. „Daar bevindt zich het graf der hoof lieden, die door Old Shatterhand werden verslagen."

## Agenda CURAÇAO

**Botica's - Otrobanda:** Central, tel. 23281; **Punda:** Wilhelmina, tel. 12380.
**Bioscopen: Roxy:** 18.30 - 21.00 Millie; **West-end:** 19.00 - 21.00 Deguello; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Su excelencia; **Drive-in:** 20.00 War and Peace; **Asiento:** 20.30 Kiss them for me - leeftijd 18 jaar.
**Cinetruck:** Hedenavond te Zuid Bonam en morgenavond te Brievengat.
**Diversen: Tentoonstelling:** 15.30 - 18.30 Jan van Goethem - Gelerie de Boog, Sta Rosaweg 6, Landhuis Bloemhof.
**Dinsdag**
**Cursus:** 08.30 - 16.30 Winkelpersoneel - Country Inn Hotel, onder auspiciën van SME olv. Dhr Howard Berian.
**Tentoonstelling:** 10.00 12.00 - 16.00 17.30 Ben Schasfoort - Gallery RG.

### Maandag

**TeleCuracao** - 16.30 Secret storm; 17.00 Love of life; 17.30 Kinderuurtje; 18.00 U S I S; 18.30 United Protestant Church; 18.45 Nieuws; 19.00 Shell progr.; 19.15 demonstratie; 19.30 RVD; 20.00 The big valley; 21.00 Nieuws; 21.15 Cinco y seis La Prensa; 21.30 Hogan's heroes; 22.10 The new breed.

### Emmastad

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00 - 23.00 tel. 2307; 23.30 - 07.30 J. E. Wijngaarde, tel. 0-44252; B.g.g. tel. 9.
**Personnel services** - A H. Beeker, Julianalaan 2, Rio Canario tel. 0 43708; B.g.g. tel. 9-9.
**NV CSM-Ships' Agency** - Kantoor open - 07.30 - 24.00 tel. 2551 2458.
**Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00 - 07.30 tel. 9.
**Aviation service** - 23.30 - 06.30 L. O. Finies tel. 0-24256.

## Disconto-verhoging in Engeland

LONDEN — Het officiele Britse disconto is verhoogd met een half procent van 5½ tot 6 procent.

Een woordvoerder van de bank van Engeland heeft meegedeeld dat een van de doelstellingen van het huidige beleid is zeker te stellen dat het pond sterling geen nadelige invloed ondervindt van de stijgende ontwikkeling van de tarieven voor kort geld op andere internationale markten. Met dat doel voor ogen hebben de transacties van de Bank van Engeland op de geldmarkt in de afgelopen maand een bescheiden stijging van de tarieven op schatkistpapier en daarmee verwante geldmarkttarieven in Londen bewerkstelligd. De verhoging van het disconto is een maatregel met dezelfde bedoeling.

In geldmarktkringen beschouwt men de spanningen in het bedrijfsleven in Groot-Brittannië als een deel van de redenen voor het besluit om het disconto te verhogen, want zij zal bijdragen tot bescherming van het pond sterling tegen een eventuele economische terugslag als gevolg van de stakingen. Andere zeiden van oordeel te zijn dat uit de maatregel de vastbeslotenheid van de Britse regering blijkt om verbetering te brengen in de betalingsbalanspositie.

## SV Colon wint van Bonaireaanse voetbalselectie

**KRALENDIJK — Zaterdagavond kwamen met het normale lynvliegtuig van de ALM op de Flamingo-Luchthaven 23 dames en heren van de Sportvereniging Colon aan om het weekeinde op sportieve wijze door te brengen op Bonaire. De heren van het gezelschap logeerden in het voormalige gezaghebbershuis en de dames werden ondergebracht in een pensioen in Kralendijk.**

Zondagmorgen om tien uur troffen een elftal van de Curaoënaars en een team samengesteld uit spelers van de voetbalverenigingen die hun competitiewedstrijd al op zaterdag hadden gespeeld elkaar op het sportveld achter het jeugdhuis ten Kralendijk. Het elftal van spelers van ondermeer Vitesse, Real Rincon en Estrellas verloor de ontmoeting met 2—1. Frans Albertus was degene die de eer voor het elftal van Bonaire redde. Zondagmiddag ging het gezelschap naar Nieuw Amsterdam om daar de rest van de dag op gezellige wijze door te brengen; er werd een gezellige picknick gehouden. Zondagavond vertrokken de sportlieden van Curacao weer naar hun eiland.

## Beursberichten

AMSTERDAM — Gedeeltelijk onder invloed van het incident tussen Egypte en Israël doch hoofdzakelijk door de lagere slotkoersen van Wall Street sloten de internationale waarden vanmiddag merendeels zwak door enige aanbod van publiek. Cultures verdeeld, scheepvaarten lager en staatsfondsen gemakkelijker.

# ASDA bierduik trekt groot aantal deelnemers

**WILLEMSTAD. — Onder het motto „het bier was weer best", verschenen een record aantal scubaduikers aan de start van de door de ASDA, in samenwerking met de Amstel Brouwerij, georganiseerde bierduik. Op een diepte van 20 tot 40 meter waren tachtig Amstel-kroonkurken verstopt, die indien ze door een duiker werden gevonden, met een volle fles bier werden bekroond. Het onderwatergebied bedroeg ongeveer 650 m2 en is vol begroeid met koralen, sponsen, etc. een uitgesproken gebied dus om bierdopjes in te verstoppen.**

Dat dit met de nodige zorg werd gedaan door de organisatoren, de heren Hoogerwerf, Wolf en Christiaan, blijkt wel uit het feit, dat er nu nog 25 dopjes op de bodem liggen in afwachting van een eerlijke vinder. Er moest echt moeite worden gedaan door de duikers om het zo felbegeerde pilsje te verschaiken.

De totale duiktijd was 45 minuten „uit en thuis" zoals het wedstrijdreglement luidde. Het zwemmen naar het afgebakende onderwater-territoir duurde heen en terug ongeveer 15 minuten, zodat er een half uur duiktijd overbleef. Er werd dan ook naarstig gedoken en vele duikers draaiden letterlijk elke steen om op zoek naar het kroonkurkje.

Dit laat zich heel goed begrijpen als de eerste prijs een carton (24 flessen) bier is, en een tweede prijs van 18, derde van 12 en een vierde van 6 flessen. Een vers gebrouwen biertje van eigen bodem is voldoende prijs om de hele zeebodem om te draaien.

Rene Wolf, ass. brouwmeester van de Antilliaanse Brouwerij, had zelfs ter gelegenheid van deze bierduik een nieuwe uitvinding gedaan op het gebied van duikapparatuur. Dit was de zgn. bierscuba, waarbij de duiker in plaats van de gewone smakeloze samengeperste lucht, nu op bier kon ademen. Onder grote hilariteit van alle toeschouwers te Jan Thiel, ging hij met deze bierscuba apparatuur te water, om mee te dingen naar een prijs.

Tegen half twaalf kwamen de eerste bierduikers (nog nuchter) boven water, met in diverse soorten zakjes de in het zweet des aanschijns opgedoken bierdopjes. Er was er zelfs een bij, die een jute zak had meegenomen, maar hij bracht slechts 3 dopjes mee.

De uitslag was als volgt:

1e prijs met 15 dopjes — team J. Engelhart/E. Engelhart; 2. 9 dopjes — team P. v. Kleef/C. Durrer (na loting); 3. 9 dopjes — team B. v/d Kroef/B. Branst (na loting); 4. 6 dopjes — team W. v. Loon/W. Ravelli (na loting). Troostprijs 1 dopje — team W. Blok/W. v.d. Hout.

**Veteranen duikers Ravelli en V. d. Kroef** hadden in geen maanden gedoken, maar bier was een goede stimulans om zelfs een prijs te behalen. Deze ASDA-AMSTEL-combinatie heeft bewezen een goede vondst te zijn van initiatiefnemer Dick Hoogerwerf. De jury bestond uit de heren Christiaan, Selhorst en Hoogerwerf, welke laatste tevens wedstrijdleider was.

De verdere uitslag was als volgt:

5. met 6 dopjes — team C. Boekhoff/L. Lemmens. 6. met 5 dopjes — team C. Benedict/P. Sweetnam. 7. met 4 dopjes — team T. de Groot/C. Koper. 8. met 3 dopjes — team H. Brandt/R. Brandt.

## Toeristen Bonaire voor koopbezoek naar Curacao

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Met een door henzelf gecharterd vliegtuig, de DC-3 van de A.L.M., vertrokken zaterdagmorgen 23 toeristen die sinds woensdagnacht in Hotel Bonaire verblijven voor een één-daags bezoek naar Curacao. Het waren allen leden van de groep casinobezoekers die Hotel Bonaire sinds enkele weken elke woensdag met een speciaal vliegtuig uit de Verenigde Staten laat komen. Enige bezoekers uit Birmingham en New-York vatten het plan op om inkopen te gaan doen op Curacao waarop in allerijl werd besloten voor geïnteresseerden een vliegtuig te huren. Zaterdagavond om zeven uur keerden het gezelschap gepakt en gezakt weer terug op Bonaire.

## Selectie voetbalt naar zege :6-3

WILLEMSTAD — De voorwaartsen van de Antilliaanse voetbalselectie hebben gistermiddag in het Rifstadion weer een goede repetitie gehad in voorbereiding op de wedstrijden tegen Trinidad in het kader van het voorolympisch toernooi. Liefst zeven maal wisten de aanvallers van de Antilliaanse ploeg de verdediging van trainings-partner Scherpenheuvel te passeren terwijl zij zelf driemaal de bal in eigen doel zagen verdwijnen voor een 7—3 eindstand. Komende zondag oefenen de selectie-spelers tegen Jong Colombia.

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Voor een bezoek van twee dagen zijn op Aruba aangekomen de grootmeester der vrijmetselaars loge Groot Oosten uit Nederland prof. dr J. Kok, groot secretaris mr W. Veenstra, groot-ceremoniemeester L. C. van Oldenborg en W. Winkel provinciaal grootmeester. Op het vliegveld werden zij ontvangen door de heren Han Steenhuizen en J. Gilhuis. Hedenmorgen om elf uur maakten de heren hun opwachting bij gezaghebber Oscar Henriquez. Voorts werd een bezoek gebracht aan de waarnemend provinciaal grootmeester Rudy Beaujon, die ziek is. Morgenochtend brengen de gasten een bezoek aan de ACI en zijn voor de lunch de gasten van de Lago-directie.

# Staande ovatie voor Van Ulsen

## Cultureel centrum geheel uitverkocht

ORANJESTAD - Wederom heeft Henk van Ulsen op de planken van het toneel in het Cultureel Centrum een ware triomf gevierd. Een totaal uitverkochte zaal, met vijfhonderd mensen, heeft twee uur lang in de ban verkeerd van het adembenemende spel van deze grote acteur. Intens leefde men mee met de prachtig uitgewerkte, subtiele verandering van Gogolj's zielige en toch zo menselijke ambtenaar.

Tot het artistieke succes van deze voorstelling droegen in niet geringe mate de goed getroffen, omlijstende muziek en de waarlijk meesterlijke verbindende dia's mede. Het publiek ontlaadde zijn spanning en enthousiasme in een minutenlang staande gebracht applaus.

Na de vele voor- en nabesprekingen reeds in dit blad verschenen, achten wij een verdere beschouwing over. "Het Dagboek van een gek" overbodig. Wij willen echter niet nalaten te vermelden dat de veranderde inrichting van de schouwburgzaal een enorme vooruitgang is gebleken. De houten lambrizering, de intiemere verlichting en de nachtblauwe kleur van het plafond brengen de toeschouwer in de juiste stemming. Door de uitstekende koelinstallatie — sommigen vinden het zelfs te koud — en daardoor het buitensluiten van elke hinderende storing van buiten is het kijk- en luistergenot tot het optimale opgevoerd.

Maar naast deze verbetering voor de schouwburgbezoeker is het ook van onschatbare waarde, dat de optredende artist nu, dank zij de luchtkoeling van zaal en toneel, een minder grote physieke beproeving heeft te doorstaan en daardoor tot een hogere prestatie kan komen. In zijn lichtere programma voor de jeugd vergeleek Henk van Ulsen zijn optreden zweet van het gelaat gutste, terwijl hij zich nu na afloop niet eens behoefde te verkleden.

Wij zijn er van overtuigd, dat na het grote succes van vrijdagavond het bestuur van de Arubaanse Kunstkring alles in het werk zal stellen om via een extra-uitvoering de vele teleurgestelden de gelegenheid te bieden alsnog Het Dagboek te gaan zien.

W. P.

## BEURS VAN AMSTERDAM

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ned 1959 4¼ pct | 87 1/8 | Bergh Jurgens | 207 | Udenhout | 87 |
| Ned 1947 3½ pct | 71 1/8 | V. Berkels pat. | 153 | Ver machinef. | 176 1/2 |
| Ned gem '58 59 | 87 5/16 | Bredero, ver. | 432 1/4 | De Vries ijzer | 100 1/2 |
| A'dam Rubber | 61 | Brocades | 698 | W.-F'noord-Br | 163 |
| H. V. A. | 115 3/4 | Calve | — | Bill. 2e rubriek | 133.00 |
| A. K. U. | 61.60 | Cur Handelmij | 158 1/4 | Ant. Brouwerij | — |
| Hoogovens | 100.00 | Excelsior | 65 1/2 | Ant. Verffabr. | 114 |
| Philips | 111.70 | Fokker | 435 | Elmar | 131 |
| Unilever | 106.50 | Van Gelder | 111 | Sur. Brouwerij | — |
| Kon. Olie | 142.50 | V. d. Grinten | 847 1/2 | Goldmines | 112.40 |
| KLM | 253.50 | Hagemijer Co. | 105.00 | Ned. Ant. 1959 | — |
| KNSM | 91 3/4 | Heineken | 569 | Ned. Ant. 1960 | 87 1/4 |
| Van Ommeren | 166 | Indoheem | 31.60 | Ned. Ant. 1962 | 87 1/2 |
| Scheepv.-unie | 133 1/2 | K. N. Papier | 156 1/2 | Ned. Ant. 1967 | 100 5/8 |
| BNG '58, 5¼ pct | 93 1/8 | Zout Organon | 155.80 | Varossieau | 193 |
| Interunie | 181.10 | Muller en Co. | 245 | **ANP Indices** | |
| Ned fondsen | 85.50 | Overzeese Gas | 100.50 | Intern. Conc. | 460.8 |
| Robeco | 224 10 | Rijn-Schelde | 209 1/2 | Industrie | 337.7 |
| Alg Bank Ned. | 236 | Sch expl. mij | 38.20 | Scheepv. | 109.6 |
| HBU | 217 1/4 | Scholten Honig | 84.50 | Banken | 182.4 |
| Nationale Ned. | 615 | Stokvis | 87 3/4 | Handel | 162.2 |
| Ngombezi | 39 1/2 | Van Swaay | 242 | Algemeen | 344.3 |
| | | Thom Drijver | 99.60 | | |

## Nationale kampioenschappen

# Alberto verreweg beste schutter met pistool

**WILLEMSTAD. — Toen zaterdag de eerste schoten om het nationaal kampioenschap pistoolschieten op Suffisant hadden geklonken, was het duidelijk, dat wie er ook kampioen zou worden, hij belangrijk meer punten zou schieten dan de oud-kampioen E. Bislick, en dat hij zich ook aanzienlijk meer zou moeten inspannen. Het bestuur van de Schietbond Nederlandse Antillen had reeds in het begin van dit jaar bepaald, dat er niet tien, maar dertig schoten zouden moeten worden gelost in de kampioenswedstrijden; de schietsport is de kinderschoenen al lang ontgroeid, en het mag niet meer mogelijk zijn om met een eenvoudig serietje van tien schoten kampioen te worden; de factor geluk speelt dan immers een grotere rol dan wanneer het gaat om vele schoten.**

Om negen uur traden Martina, De Korver en Doesburg aan. Van deze drie hadden De Korver en Doesburg reeds ervaring in lange wedstrijden, aangezien zij beiden hebben meegedaan in de zestig-schoten-wedstrijd, die op 10 juni van dit jaar door de schietbond werd georganiseerd om een proef op internationaal niveau te houden.

Belangrijk is, dat in juni op de zeer rustige en goed geoutileerde dr Flachsbaan te Rust & Burgh werd geschoten, terwijl nu de ruige S.B.N.A.-baan te Suffisant het uiterste van de deelnemers zou gaan eisen; hoewel het altijd een twistpunt zal blijven, in hoeverre een dergelijk verschil van invloed is, moet gezegd worden, dat de vier best geplaatste Asiento-schutters alle onder de maat bleven.

### Niet gespecialiseerd

De eerste hiervan was Doesburg, die overigens geen gespecialiseerde pistoolschutter is. In juni schoot hij een gemiddelde van 69 5/6, nu slechts 62 2/3; niettemin een prestatie voor een geweerschutter. Martina's totaal van 233 gaf hem tijdelijk grote verwachtingen, maar slechts weinige seconden later overtrof De Korver hem met een totaal van 239, op slechts één punt na een gemiddelde van tachtig, een belangrijke vooruitgang ten opzichte van juni. Naar zijn eigen zeggen echter had het beter gekund.

### Bittere pil

Na hen kwamen De Jongh, Monquil en Bislick voor het voetlicht. Bislick, die in training regelmatig boven de negentig schiet, kreeg een bittere pil te verwerken; om onnaspeurbare reden kon hij de roos niet vinden, en hoe meer hij bijstelde, hoe verder hij van het doel afraakte, zoals blijkt uit zijn series: 72-65-57.

Monquil had met een concrete vorm van pech te kampen; zijn Smith & Wesson raakte tijdens de proefserie onklaar; niettemin vergaarde hij nog een totaal van 180.

De Jongh was de derde Asiento-schutter, die niet geheel tevreden naar huis ging. Weliswaar gingen zijn series in stijgende lijn, maar hij begon, relatief gesproken ,laag: 70-75-81, zodat hij, na de tweede serie nog in derde positie, maar met nog enkele cracks die nog aan de beurt moesten komen, weinig hoop kon koesteren op het behoud ervan.

Majoor Hakkert slaagde er in de volgende serie niet in hem van zijn plaats te verdringen (202), ondanks de trouwe steun van zijn echtgenote (143). Maduro, die zich naast deze echtelijke samenwerking niet kon handhaven, hield het op 120; hij had echter de distinctie van het enige lid van het plaatselijke politiekorps te zijn, die meedeed. Het is vreemd dat uit het hele politiekorps, honderden leden tellende, kennelijk geen behoorlijke ploeg schutters gevormd kan worden.

### Eer van P.S.V.

**De eer van de Politie Sport Vereniging ging niet verloren, omdat burger-lid en ex-lid van het politiekorps Van der Pool er ook nog was. Hij kwam De Jongh van de derde plaats verdringen met 231 punten. Naast hem schoot Plantijn, ook weer een Asiento-schutter, 207, onder zijn juni-niveau. Ook Adriana stelde teleur met 165.**

De spanning pleegt bij schietwedstrijden er in te worden gehouden door bondsvoorzitter Nilo Alberto, die de magische gewoonte heeft om in de laatste serie te schieten. Voor het echter zo ver was, deed M.S.V.-er Leever zich kennen als een verdienstelijke schutter met 212. Indien hij op de kleintjes let, brengt hij het nog ver.

**Alberto dan, nam zijn Hammerli ter hand en opende met 86. Er was enige onrust; wie zo begint kan nog van alles doen, en inderdaad. Alberto schoot in de tweede serie een zes, die de serie enigszins „bedierf"; op dit niveau mag de aandacht in het geheel niet verslappen; na zijn derde serie trad hij echter weer breed glimlachend uit het schiethok; en jawel, met een recordserie van 89 (oud record, 10 juni, E. Bislick, 88 punten) werd Nilo Alberto terecht kampioen pistoolschutter 1967, met een totaal van 259, niet minder dan twintig punten voorsprong op de tweede man, kapitein M. S. de Korver.**

De laatste serie van Alberto was: 10-10-10-9-9-9-8-8-8-8.

### Oefenen

De derde man werd Martina, die vanaf het begin hoge ogen had gegooid. Opmerkelijk is dat zowel Alberto als Martina de baan te Suffisant door en door kennen. Op de vraag waaraan hij zijn overwinning het meeste te danken had, antwoordde Alberto zonder aarzelen: oefenen. Oefenen op de moeilijke baan te Suffisant, die overigens voor alle schutters open staat.

De beslissing om een „halve wedstrijd" te houden voor het kampioenschap is vroeg in het jaar gevallen; het hangt samen met de wens om de kampioenschappen voor iedereen toegankelijk te houden, en dit zou met de huidige accomodatie onmogelijk zijn, indien hele wedstrijden werden gehouden, waaraan iedereen mag deelnemen. In het jaar, dat nu ten einde loopt, is de schietsport echter dermate vooruitgegaan, dat nu een andere methode moet worden toegepast; het belang dat de bond heeft bij het stimuleren van deze sport weegt zeer zwaar.

Het ligt in de bedoeling om het komende jaar de topschutters te onderwerpen aan een zwaar wedstrijdprogramma, en om de kampioenschappen te splitsen naar klassen en nummers, zodat het mogelijk zal zijn, om de kampioenschappen, die dit jaar in een soort tussenvorm werden gehouden, op internationaal niveau te doen plaats vinden.

Uitslag van de wedstrijd om het kampioenschap pistoolschieten Nederlandse Antillen 1967 (eerste tien plaatsen): 1) en nationaal kampioen N. S. Alberto 259 punten; 2) M. S. de Korver 239 pt; 3) J. Martina 233 pt; 4) Van der Pool 231 pt; 5) De Jongh 226 pt; 6) Leever 212 pt; 7) Plantijn 207 pt; 8) Hakkert 202 pt; 9) Doesburg 194 ton en 10) Bislick 194 pt.

### Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 2436[illegible]
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ........... 2436[illegible]
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) ........... 3821[illegible]
J. C. Maas (hoofdred.) 2438[illegible]
O. Chatlein (red.-verslagg.) ........ 2432[illegible]
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ........ 444[illegible]
A. van Dongen (red.-verslagg.) ........ 3821[illegible]
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 5391[illegible]
E. E. de Castro (chef adv. afd.) ........ 1217[illegible]
A. Jeuken (fotograaf) ... 369[illegible]
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ..................... 123[illegible]
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ........ 295[illegible]
A. M. Franken (fotograaf) 163[illegible]

In de Essoclub bestond zaterdagavond grote belangstelling voor de vierde jeugdzitting van de Verenigde Naties, door de Aruba Toastmasters georganiseerd. Onder het publiek bevonden zich gezaghebber O. S. Henriquez, gedeputeerde Dominico G. Croes, commissaris G. H. Mol en wnd. commandant Marinierskazerne majoor F. Huisman. Het spel werd goed gespeeld, waarbij de jeugd erg enthousiast was over de revolutionaire taal van Cuba (Kweekschool) en Rusland (Augustinus-college). Voorzitter Wim van Wijk reikte de beker voor de beste school uit aan het John Wesleycollege (Frankrijk) terwijl Cuba (kweekschool) en Japan (Mon Plaisir een eervolle vermelding kregen.

"ALFIE borrelt van onbeschaamde humor en rijpe moderne geestigheid" — New York Times. ALFIE is MICHAEL CAINE en begint in het Drive-In Theater Curacao op vrijdag 27 oct. (adv.)

Uw adres voor:
VICTOR tel- en rekenmachines
ADLER schrijfmachines
GEHA stencil-machines & vloeistof duplicators
HUGIN kasregisters
GEHA kantoorbenodigdheden: stencils - moederbladen carbonpapier - stencil- en duplicatorpapier
ROKU Office Suply Co.
Madurostraat 28 - telefoon 11369-13518

# Bewakingspost Julianadorp nu eigen huis voor tieners



*De jeugd van Julianadorp betrok zaterdagavond feestvierend zijn eigen huis, Skein, waarin vroeger de bewakingspost gehuisvest was. Na het officiele gedeelte kreeg de beatband Treasurers al spoedig de jeugd op de dansvloer. Jong en oud hebben zich in de voorbije maanden ingespannen om het gebouw op te knappen.*

## Rollen zijn omgedraaid

**WILLEMSTAD. — Er stak een stuk geschiedenis van Julianadorp in, dat zaterdagavond het hoofd van de Shell-bewaking en enige bewakers te gast waren in Clubhuis Skein. Dit betekende dat op een gezonde wijze de rollen waren omgedraaid. De gastheren waren namelijk in het verleden — zij het op een andere wijze — verschillende malen de gast geweest in hetzelfde huis en wel bij de bewaking. Voorzitter Peter van Berkel herinnerde er in zijn toespraak aan evenals de personnel manager van Shell Curaçao n.v., baron Van Heemstra. Voordat dit kon gebeuren was er heel wat werk verzet in samenspel tussen volwassenen en jongeren van Julianadorp, die op deze wijze werkten aan een eigen „home". Daarom ook was het zaterdagavond feest, waarbij jong en oud zich vermaakten.**

Terwijl de jeugd, om wie het begonnen was, met enig ongeduld buiten op de waranda wachtte, aanhoorden gasten en genodigden in het clubgebouw enige toespraken — „daar ontkomt men nu eenmaal niet aan bij een officiële opening", verontschuldigde voorzitter Peter van Berkel zich. Deze herinnerde er aan, dat er een tijd was geweest, dat de enige recreatiemogelijkheid voor de jongeren bestond uit het samenscholen bij de tennisbanen, hetgeen soms tot gevolg had, dat een paar jongelui naar de bewakingspost werden overgebracht. Drie kwart jaar geleden kwam echter het plan op tafel om van deze post een clubhuis te maken. Bij het begin van de grote vakantie werd begonnen dit plan te realiseren, waarbij de volwassenen als deskundigen de leiding bij verschillende werkzaamheden op zich namen. De jeugd bood daarbij de helpende hand en wel op zo'n manier dat men dit huis nu beschouwt als een eigen huis.

### *Toelatingsexamen*

Dit opknappen en de officiële opening zag de heer Van Berkel in een toespraak vol humor echter als het toelatingsexamen tot de middelbare school. Nu begon pas het eigenlijke werk. Hij dankte in dit verband de Shell-directie voor het ter beschikking stellen van het gebouw voor dit doel.

Baron van Heemstra bood namens de Shell zijn gelukwensen aan en herinnerde er aan, dat de samenscholingsplaats bij de tennisbanen „in de gehele maatscappij was geworden". Hij noemde de officiële opening dan ook de eerste mijlpaal. Hij wees er op, dat er ongetwijfeld hard was gewerkt aan het gebouw. Hij memoreerde, dat de jongeren het verwijt hadden gemaakt, dat er voor hen geen gelegenheid bestond hun energie kwijt te raken. In dit verband was de start veelbelovend geweest. Hij prees het feit dat men alles zo goed had geregeld en voor zo'n correctie voorlichting had gezorgd. Vervolgens bood hij als symbool een grote sleutel aan, omdat het bestuur van het nieuwe centrum nog vele deuren zal moeten openmaken om zijn doel te bereiken en omdat daarbij ook wel eens deuren geforceerd zullen moeten worden. In de hoop, dat men op de goede weg zou blijven voortgaan overhandigde hij de sleutel. Een applaus van de aanwezigen en een goedmoedig gefluit van de jeugd maakten duidelijk, dat zijn wens in goede aarde was gevallen.

Namens de club De Schelp voor de jeugd tot twaalf jaar feliciteerde de heer H. J. Koopmans de tieners. Hij deed deze felicitatie gepaard gaan met een geschenk en de belofte, dat men steeds op de buurlui van De Schelp zou kunnen rekenen. Vervolgens overhandigde de manager van John's Sales een tv toestel, waarna de heer Van Berkel dank bracht aan de Shell voor alle verleende medewerking bij de verbouwing — het afstaan van het gebouw, de materialen voor het verbouwen en John's Sales voor het geschenk evenals de heer Koopmans en de bewaking „Voor het verlenen van onderdak". Eén persoon wilde hij echter met name noemen en dat was de heer J. A. Evertsen en ook voor diens deskundige steun bij de verbouwing. Als dank daarvoor mocht de heer Evertsen een herinnering in ontvangst nemen.

Tenslotte voerde de heer J. Droog nog het woord om namens de bewoners van Julianadorp, die niet bij de Shell werkzaam zijn de dank over te brengen, omdat het nieuwe clubhuis ook gastvrijheid verleent aan hun kinderen. Hij excuseerde zich, dat hij geen geschenk kon aanbieden, maar dat kwam voor een deel als gevolg van het feit, dat deze groep bewoners alle zeilen bij moesten zetten om hun woningen op gelijk peil te houden met die, welke door Shell onderhouden worden.

Toen was dan ook het ogenblik aangebroken, dat bekend gemaakt kon worden, onder welke naam de vroegre bewakingspost zijn nieuwe toekomst zal gaan beginnen. De naam was voorgesteld door mej. Wilma Hein, wier suggestie door de jury was gehonoreerd. Toen alle genodigden en jongelui voor het clubgebouw hadden plaatsgenomen, mocht Wilma het dok verwijderen dat bij de nok van het gebouw de verlichte naam Skein verborgen hield.

Daarmee was min of meer het officiële gedeelte van de avond van de baan en kon de jeugd zijn huis in bezit nemen met een dansfeest, dat klonk als een klok. De muziek werd daarbij verzorgd door de Treasurers van Marie Pompoen.

Dit betekende dat het jeugdige bestuur aan de nieuwe fase kon beginnen. Dit bestuur bestaat zoals reeds gemeld uit de heren Peter van Berkel, Max Verdoes en Clemens Evertsen terwijl de adviesraad van volwassenen bestaat uit de dames Kleine en Koopmans en de heren Dreijer, Van der Hilst, Evertsen, Houweling en Smit. Bij de opening gaven ondermeer blijk van hun belangstelling de general manager van Shell, ir K. Swart en enige stafleden van de directie van Shell.

**"Michael Caine geeft een briljante vertolking" — Redbook Magazine. ALFIE is MICHAEL CAINE en begint in het Drive-In Theater Curacao op vrijdag 27 oct. (adv.)**

## Bij 25 aanrijdingen ruim acht mille blikschade

**WILLEMSTAD. — Het afgelopen weekeinde hadden vijfentwintig aanrijdingen plaats, welke een schade veroorzaakten van 8440 gulden.**

Op de kruising van de Roodeweg en de Boerhavestraat reden zaterdagavond een autobusje en een personenauto tegen elkaar, nadat de autobus geen voorrang had verleend. De schade bedroeg tweeduizend gulden.

Op de kruising van de Rooseveltweg en de Cabo Verde-weg botsten gisteravond een vrachtauto en een taxi. De vrachtauto had geen doorgang voor de taxi vrijgelaten. De schade bedroeg zevenhonderd gulden.

Gisteravond kwamen twee personenauto's op de Gosieweg met elkaar in botsing, waardoor een schade werd veroorzaakt van achttienhonderd gulden. De ene chauffeur keek naar een auto, die betrokken was geraakt bij een andere aanrijding, terwijl de tweede chauffeur naar een langs de weg liggende dode hond had gekeken. De tweede bestuurder merkte te laat, dat de voor hem rijdende chauffeur had gestopt.

## Zanger Fecunda van Treasurers naar Songfestival Aruba

WILLEMSTAD. — De zanger Errol Fecunda van de beatband de Treasurers uit Marie Pompoen zal deelnemen aan het Song festival, dat in december op Aruba zal worden gehouden. Dit Song festival is in de loop der jaren een traditie geworden. Er bestaan tevens plannen dat de Tresurers in de kerstvakantie een bezoek brengt aan Aruba. De heer Errol Fecunda zal daarvoor de nodige contacten leggen.

Zanger Fecunda maakte voorheen deel uit van de bezetting van de beatband de Alligators. Hij is onlangs overgegaan naar de Treasurers. Deze band bestaat al twee jaar, maar geruime tijd liet men niets meer van zich horen. Manager is nu Evy Elisabeth. De band bestaat uit eerste gitarist Ronny Lebacs, tweede gitarist Jossy Scharbaai, bassist „Bobo" Zimmreman, drummer Johnny Frans en saxofonist Julio Williams. Als zangers zijn aan de band verbonden: Errol Fecunda, Sonny Scharbaai en Carlos Gumbs.

## Vals geld ontvangen

WILLEMSTAD. — Een koopman deed aangifte van ontvangst van een vals biljet van twintig dollar. De laatste maanden zijn herhaaldelijk van dergelijke valse muntbiljetten uitgegeven. De recherche stelt een diepgaand onderzoek in. Ook op Aruba zijn deze biljetten verspreid.






*Postdirecteur G. F. Hernandez was zaterdagmorgen in Hotel Alta Vista aanwezig toen een deel van zijn personeel de invoering van de vijfdaagse werkweek vierde. Ter gelegenheid daarvan hield hij een korte toespraak waarin hij er aan herinnerde dat een kwart eeuw geleden nog 365 dagen per jaar gewerkt werd bij de posterijen. Tien jaar geleden werd de zondag een vrije dag voor de brievenbestellers en drie jaar geleden werd de zaterdag een halve vrije dag. De manager van het hotel verzorgde een rondleiding in zijn hotel. Men bleef geruime rijd gezellig bijeen.*



# Triomf voor Eric Gorsira

**Een tot de nok toe gevuld Roxy-theater was gisterochtend getuige van een heel bijzondere gebeurtenis in het muziekleven van ons eiland. De grandioze opkomst van het publiek was al een gebeurtenis op zichzelf, en daar deze in niet geringe mate te danken was aan een goed opgezette propaganda, was het bewijs geleverd dat de Curacaose musici er in het verleden beslist verkeerd aan hebben gedaan hun licht onder de korenmaat te zetten.**

Maar niet alleen de aanprijzing, ook het gebodene mocht er zijn. Wij moeten ver teruggaan naar de gloriejaren van het Curacaos philharmonisch orkest onder Shon Dodo Boskaljon om een ensemble te vinden, dat in grootte vergelijkbaar was met wat Eric Gorsira voor deze gelegenheid bij elkaar heeft gebracht. En zelfs toen bereikte het vaste ledental van het orkest de vijftig niet. Gorsira had gisterochtend maar liefst 53 spelers op het toneel.

Hij heeft dit ensemble geput uit alle bronnen die op ons eiland aanwezig zijn. Organisatorisch bijgestaan door zijn vrouw, die aan slot terecht deelde in de ovatie, heeft hij gebruik gemaakt van de unieke positie die hij zich in het Curacaose muziekleven heeft verworven. Als leraar aan de Curacaose muziekschool heeft hij een vioolklas opgebouwd die de kern werd van het door hem met Corrie Tresfon gevormde jeugdorkest.

Seder eind verleden jaar is hij belast met de directie van het Curacaos philharmonisch orkest. Zodoende kon hij ook op de medewerking van de leden van dit orkest rekenen. De bezetting van het C. P. O. is de laatste jaren sterk teruggelopen, maar het kon niettemin zowel muzikaal als financieel aan het welslagen van deze onderneming een belangrijke bijdrage leveren. Trouwens, verschillende voormalige leden van het orkest, o.w. de leden van het eveneens door Gorsira gevormde Curacaos strijkkwartet, hebben meegespeeld.

Bovendien heeft Gorsira de medewerking gekregen van de dirigent van de marinierskapel, Bob Loggen, die zowel als dirigent als op de klarinet belangrijk heeft bijgedragen tot het succes van het concert. Blazers van de marinierskapel en — last but not least — van het dansorkest van Hotel Curacao Intercontinental sloten de organisatorisch heterogene stoet van mensen die met een gezamenlijk doel, het harmonisch samenklinken, het podium betraden.

Muzikaal heeft Gorsira er een geheel van gemaakt en dat is de tweede prestatie, welke slechts mogelijk was door een maandenlange consciëntieuze voorbereiding. Hierbij mag niet vergeten worden het enthousiasme van de leerlingen van Gorsira en Corrie Tresfon, en de toewijding van de volwassenen, die toch voor het overgrote deel amateurs zijn en de vaak moeilijke partijen ondanks hun vele andere levensverplichtingen onder de knie moesten zien te krijgen.

Het recenseren van een evenement als het symphonie concert van gisterochtend eist kennis van de achtergrond, zoals hierboven beschreven. Als men weet wat er allemaal mee samenhangt, dan vervagen de onvolkomenheden en worden de hoogtepunten des te meer bevredigend. Zelfs voor een volkomen onbevooroordeelde zullen er gisteren echter genoeg momenten zijn geweest van echt muziekgenot. De meeste indruk maakten natuurlijk de ouverture uit Bizets l'Arlésienne, en vooral de Nacht op een kale berg van Moussorgsky. Hier was het gehele orkest aan het woord en slagwerk en aanzwellend koper zijn nu eenmaal buitengewoon effectief. Toch ontbraken hier — toegegeven de prestatie en de durf om deze stukken überhaupt te brengen — de meeste finesses. Terwijl anderzijds de vertolking van de Militaire Symphonie van Haydn, waarvan de problemen in een ander vlak liggen, voor het orkest zonder twijfel een tour de force was. Deze symphonie was dan ook beslist het muzikale hoogtepunt van de ochtend.

Het was in zekere zin jammer, alhoewel begrijpelijk, dat Eric Gorsira verkoos het vioolconcert in A van Mozart in plaats van de Haydn Symphonie als openingsnummer te brengen. Begrijpelijk, omdat het hem zwaar zou zijn gevallen na het dirigeren van de symphonie het concert te spelen, jammer omdat de kleine bezetting in het concert niet altijd kon optornen tegen de voetstappen van laatkomers en het geschuifel van een nog niet op muziek ingesteld publiek.. Hierdoor ging helaas veel van de solistische vertolking, die op hoog peil stond, verloren.

Het spreekt vanzelf dat het publiek aan het slot, na de indrukwekkende nacht op de kale berg, aan het orkest en aan de solist-dirigent een langdurige, staande ovatie bracht. Door mevrouw Nahr-Van Gijn werd namens het C. C. C. dat samen met de V. G. K. S. het concert auspicieerde, aan de heren Loggen en Gorsira enveloppes, en aan mevrouw Gorsira bloemen aangeboden.

Een woord van erkentelijkheid komt de heer Alfred Moron toe, die ondanks het feit dat Roxy contractueel verbonden was een film te vertonen heeft weten te bewerkstelligen dat de muziek voorrang kon krijgen.

Het is te hopen dat de muziek ook voorrang zal kunnen blijven krijgen in de niet zoveel hoofdige, maar wel veelzinnige gemeenschap van muziekmakend Curacao, en dat dit gelegenheidsorkest de cohesie en de duurzaamheid zal verkrijgen die Shon Dodo Boskaljon zich in 1939 bij de oprichting van het Curacaos philharmonisch orkest voor ogen stelde. De organisatie bestaat nog, en de mensen zijn er — getuige het concert van gisteren — ook. Het zal dus wel moeten kunnen.

W. S. M.

## AUTO IN BRAND OP MOLENPLEIN

WILLEMSTAD. — Zaterdagochtend raakte een personenauto op het Molenplein te Otrabanda in brand, vermoedelijk als gevolg van een lekke benzineleiding. Personeel van de vreemdelingendienst bluste de brand met een blusapparaat. De schade bedraagt honderd gulden.

## Mode beat-groep komt woensdag

WILLEMSTAD. — Woensdag arriveert de mode beat groep op de dr Albert Plesman luchthaven. De groep treedt op in het Country Inn hotel. Op vrijdag, zaterdag en zondag. Na het optreden op Curaçao vertrekt de show naar Aruba. Zoals bekend reizen Miss Suriname, Miss Trinidad en Miss Guyana met de groep mee.

## ZESJARIGE AANGEREDEN

WILLEMSTAD. — Zaterdagmiddag omstreeks kwart voor één is een zes-jarig jongetje aangereden door een autobusje op het Woutersplein. De jongen stak plotseling onvoorzichtig de weg over. Hij liep een buil aan het voorhoofd op en enkele lichte schaafwonden aan de knieën.

# Persoonsverwisseling bij identificatie dode

**GILSERIJEN. — Sinds zondagnacht twaalf uur weet de familie Roelen uit Rijen dat zij zaterdagmorgen op de begraafplaats van de parochie Maria Magdalena aldaar niet haar 17-jarige dochter Ria ten grave heeft gedragen maar de dochter van de familie Van de Wijngaard uit Rijen, die deze begrafenis die onder grote belangstelling geschiedde, eveneens bijwoonde.**

Beide meisjes waren zwaar tot levensgevaarlijk gwond bij de autobotsing dinsdag tijdens de laatste kermisdagen in Rijen. Beiden lagen in een ziekenhuis in Breda buiten kennis en vanwege de vele bepleisteringen en verbanden praktisch onherkenbaar. De identificatie van het overleden slachtoffer, dat voor mej. Ria Roelen werd aangezien, is geschied in aanwezigheid en op verklaring van haar naaste familie. Beide families hebben aan het ziekbed gezeten van beide dochters.

Zaterdagavond laat kwam Ria Roelen echter bij kennis en ontpopte zij zich als het meisje dat men 's morgens meende te hebben begraven. In haar plaats bleek dus in werkelijkheid de levensgevaarlijk gewonde mej. Van de Wijngaard te zijn overleden. De pastoor van de parochie Maria Boodschap in Rijen heeft de moeder van dit meisje inmiddels over het overlijden van haar dochter ingelicht.

GROTE ZENDING
**JURKEN**
speciaal voor
- teenagers en
- kinderen

tegen zeer voordelige prijzen ontvangen bij
**SHARON**
Winkelcentrum Colon




**Make a smart move use......... CETECO**
- emballage
- verhuizingen
- opslag
- transporten

Telefoon 11043 en 11539

Wilt U Uw kantoor liever niet tijdens de werkuren laten schilderen,
**Schildersbedrijf Rojer**
telefoon 11739 - 13298 en 13225
zal het schilderwerk gaarne op zaterdag en op zondag voor U vakkundig laten uitvoeren, indien nodig met een personeelsbezetting van 50 man!

Misschien weet U het niet,....
maar de wielen van Uw auto dienen om de 8000 km verwisseld te worden.
Oók voor bandenreparaties....
**SHELL SPEEDLINE**

**BADPAKKEN (ook 2-delig) uit NEDERLAND**
in meer dan 50 modellen zijn natuurlijk verkrijgbaar bij:
**Cinderella**
"Uw rokkenspecialist"

*Miles Pinedo*
en
*Loekie van Meeteren*

hebben het genoegen U, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaatsvinden op maandag, 6 november 1967 om 20.30 uur ten kantore van de Burgerlijke Stand, Concordiastraat 40A.

Gelegenheid tot gelukwensen: van 21.00 uur tot 23.00 uur in de Curacaose Sport Club.

Toekomstig adres: Salinja 90, Curacao.

**WONEN OP DE GOEDE HOOP**

Met **ZEVEN HONDERD GULDEN** eigen geld wordt U al eigenaar van een bouwperceel eigendomsgrond in de ontwikkeling DE GOEDE HOOP. Het restant betaalt U in twee of drie jaar af. Koop een perceel voor Uzelf, of geef Uw kinderen een stuk zekerheid voor de toekomst waar zij U altijd dankbaar voor zullen zijn. De grootte der percelen varieert van 500 tot 2000 m2.

**Voor inlichtingen: De Goede Hoop N.V., Majoorsweg 3, tel. 43343.**

# GVAV houdt machtig Feijenoord in bedwang

**DEN HAAG. — Het gelijke spel dat G.V.A.V. in Rotterdam tegen het machtige Feijenoord behaalde, vormde ongetwijfeld de grootste surprise van de op zondag gespeelde wedstrijden in de eredivisie. Het betekende het eerste verliespunt van de rood-witten, die overigens toch aan de kop van de ranglijst blijven staan. Feijenoord is wel de gehele wedstrijd door in de aanval geweest, maar de uitstekend spelende doelman Tonny van Leeuwen wist van geen wijken, terwijl in tweede instantie schoten en kopballen van Ove Kindvall en Ruud Geeld tegen de lat kwamen of net over het doel heenvlogen.**

Uitvallen van G.V.A.V. waren echter ook niet van gevaar ontbloot. Fritsen (2x) en Pedersen misten echter grandioos toen zij alleen voor Eddy Pieters Graafland verschenen. De beste man bij de gastheren was ongetwijfeld Coen Moulijn, die weer speelde als in zijn Europa-cup- jaren. Bondscoach Kessler honoreerde dit goede spel van de frêle Feijenoord-linksbuiten met een uitverkiezing voor de selectieploeg van het Nederlands elftal, dat zich gaat voorbereiden op de wedstrijd tegen Zuidslavië op 1 november.

Ajax zal ongetwijfeld het meest gelachen hebben, toen het hoorde dat Feijenoord gelijk had gespeeld. De Ajacieden hadden zelf geen enkele moeite met een zich moeizaam over het veld bewegend Xerxes/D.H.C. Twee doelpunten van Cruyff en drie welgerichte schoten van respectievelijk Klaas Nuninga, Henk Groot en de opgerukte achterspeler Wim Suurbier, bepaalden de eindstand op 5—0. A.D.O., dat met veel moeite M.V.V. met 2—1 wist te verslaan, staat nu derde. De Zuiderparkbewoners dankten dit niet alleen aan hun eigen overwinning maar vooral aan de onverwachte nederlaag, die FC Twente in Geleen tegen Fortuna '54 leed. De Limburgers scoorden in de eerste twee minuten al twee keer (Fischer en Brinkhuis) en deze slag zijn de mannen van trainer Kees Rijvers niet meer te boven gekomen. Kick van der Vall en Epi Drost wisten nog wel twee keer het net achter doelman Wings te vinden, maar intussen had Harry Goldsteyn ook weer tweemaal raak geschoten, zodat Fortuna '54 toch de volle buit binnenhaalde.

### *Verrassend N.E.C.*

Ook Sparta hielp mee A.D.O. een derde plaats te bezorgen. De Rotterdammers, die vorige week met veel moeite tot deze eervolle plaats waren gekomen, zijn nu weer afgezakt naar de vierde door een nederlaag tegen het in eigen huis altijd verrassend sterk opererende N.E.C. Venneker en Geutjes bezorgden de gastheren tot grote vreugde van de talrijke supporters al binnen het kwartier een 2—0 voorsprong, alvorens Hans Eijkenbroek met een welgerichte kopstoot het tegendoelpunt liet aantekenen. Sparta leek via de actieve Bosveld nog de gelijkmaker te gaan maken, maar doelman De Breed bleef de situatie meester. Toen Venneker in het strafschopgebied onderuit werd gehaald en Boennen de toegekende strafschop niet miste ,was Sparta een geslagen ploeg.

Onderaan veranderde niet veel. Telstar was de enige club, die een punt winst kon boeken. Een toch wel hevig teleurstellende D.W.S.-ploeg moest in sportpark Schoonoord de Telstar-voetballers een gelijkspel toestaan. Beide ploegen scoorden eenmaal. Sittardia, nog steeds zonder Willy Dullens, verloor andermaal (met 0—3 van Go Ahead) en blijft drager van de rode lantaarn met twee punten achterstand op Xerxes/D.H.C., drie op Telstar en vier op M.V.V. Volendam verloor met 1—2 van D.O.S. en...... P.S.V.

### *P.S.V. in gevaar*

Vooral het feit dat P.S.V. in de degradatiezone dreigt te komen, is de grote verrassing van deze tot nu toe zonder veel spanning verlopende competitie. De Eindhovenaren, die zich met spelers als Doesburg, Soetekouw, Graaumans en de Deen Schmidt Hansen versterkten, stellen zeer teleur. Ook tegen de toch echt niet zo sterke N.A.C. werden beide punten verspeeld. Nadat Rijnders voor een 1—0 voorsprong voor N.A.C. had gezorgd, bracht Schrijvers beide partijen weer op gelijke voet. Trouwens bepaalde de eindstand echter op 2—1 in het voordeel van de Bredenaars.


Voor al Uw partijtjes en gelegenheids feestjes
doet ook U natuurlijk Uw inkopen bij
BANKETBAKKERIJ
**PIET HARSVELD**
Windstraat 40, Oranjestad
telefoon 3322
Wij bezorgen aan huis.



**We give away money**
Participate and win in the
**REY DE COPAS contest**
Drawing 29 October at Tele Aruba 6.30 p.m.
First prize ........ ƒ 1000,—
Second prize ...... ƒ 250,—
Eight prizes ...... ƒ 100,— each
Fifty prizes ½ Gallon Bottle REY DE COPAS each.
Turn in your empty REY DE COPAS bottles at
**Aruba Distilling Company N.V.**
Wilhelminastraat 47, O'stad
Tel. 1266



**TEOLIN**
Lakken en vernissen.
Agent voor Aruba
Aannemers- en Emballeerbedrijf
**Holman & v. Eerden**
Guyabastr. 20, Dakota tel. 1199





*REFRESHING*
*ABSORBENT*
*DEODORANT*
*ANTISEPTIC*
**MEXSANA**
Good for the whole family.
Mexsana Medicated Powder helps prevent prickly heat rash – keeps the skin cool, fresh and clean . . . destroys bacteria that causes odor.

*Ask for MEXSANA Medicated Powder at your favorite store.*
Agent:
**ODUBER**
AGENCIES N.V.
Tel. 2699



VERRAS
uw
FAMILIE
en
VRIENDEN
of
RELATIES
in het buitenland
met een waardevol
**ST. NICOLAAS**
of
**KERST-geschenk**
natuurlijk van de
**Aruba Peasant Shop**
Nu nòg beter gesorteerd!
Desgewenst verzorgen wij de verzending.
It is always a "Pleasant" to shop at the "Peasant"!



**TOYOTA**
Meer kilometers
Minder benzine
GARAGE CORDIA ARUBA
Tarabana 46, tel. 2018



**GEZELLIG UITGAAN**
met personeel van kantoor of Uw bedrijf, met vrienden of de kaartclub? dan natuurlijk
**Gezellig dineren**
in
Airconditioned
**HONG KONG**
A. Laclé blvd. 19
tel. 2966

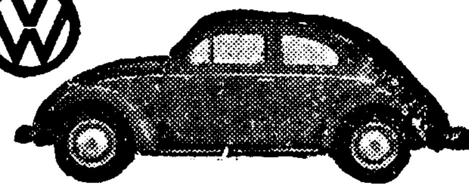




NERGENS OP ARUBA VINDT U LAGERE PRIJZEN dan in de
**Cash and Carry Supperette van Nicki Habibe Jr.**
Daarnaast bieden wij U dertig jarige ervaring, enorme keuze uit dagelijks verse goederen, gezien onze grote omzet, tevens
IEDERE WEEK MEER DAN VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.



**WAAROM koopt u een VOLKSWAGEN??**
omdat:
- De ideale wagen voor U, Uw gezin en zaken.
- De ideale wagen voor het stadsverkeer
- Geen radiator problemen
- Zuinig in gebruik en zuinig in aanschaf
- Hoge inruilwaarde.



Vraagt vrijblijvend inlichtingen en een proefrit bij
**AUTORAMA, Cura Cabai 137, tel. 5305**



**3355 – 3355 – 3355 – 3355 – 3355**
dat is het telefoonnummer van VOZ DI ARUBA, dat U dagelijks kunt bellen voor verzoekplaten of felicitaties.
- DAGELIJKS:
  9.00 tot 10.00 a.m.: Regalo Musical
  1.30 tot 4.00 p.m.: Discolandia
  7.30 tot 8.45 p.m.: Turntable
  9.00 tot 11.00 p.m.: Safe Driving carclub
  4.30 tot 5.00 p.m.: Exclusively Birthday Program.

**Stemt af op Voz di Aruba, Uw radiostation.**





ARUBA N.V.
Weststraat, tel. 1446
RITZ ICE-CREAM is of the carefully processed highest quality.
RITZ ICE-CREAM is handy packed and obtainable in many different sizes and ALL FLAVORS.
When asking for Ice-cream, ask for RITZ ICE-CREAM.
RITZ ICE-CREAM is obtainable all over Aruba.
RITZ YOUR GUARANTEE FOR QUALITY





**RUST-OLEUM.**
**STOPS RUST!**
Brush Rust-Oleum 769 Damp-Proof Red Primer right over the rust—after wire-brushing away rust scale and loose rust. Then – follow-up with your desired Rust-Oleum finish color. Easy as that to Stop Rust and beautify as you protect. Come in and see the many attractive Rust-Oleum colors, *today!*
**Antillian Mercantile**
— Corporation N.V. —
Oranjestad, tel. 1145-1804
San Nicolas, tel. 5635



**Kakkerlakken, mieren, vliegen?**
Bel onmiddellijk
**ARUBA PEST CONTROL**
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

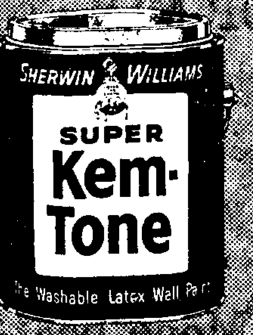


**Duraclean**
**Tapijtenbehandeling**
kan behalve in ons bedrijf ook op Uw kantoor of bij U thuis plaatsvinden.
Voor afspraak en prijsopgave bel, 44222, 43213, 43342.
CARIBBEAN SUPER CLEANING



**Kedsen**
**alle maten in voorraad!**
**HARTOG**
Nassaustraat, Aruba
**Colon Winkelcentrum**
Curacao



**We have the Easiest Way to Lovelier Rooms . . .**


**15% cash korting**
ANTILLIAANSE HANDEL MAATSCHAPPIJ DAKOTA
tel. 2828 en 2829



AIG **EVERYTHING FOR WELDING**
Also your address for SKIL TOOLS
Electric saws, drills, polishers, grinders, sanders,
Roto-hammers and all accesories.
ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.
Balashi, tel. 2624 - 2173, telegramaddress: WENKA-ARUBA

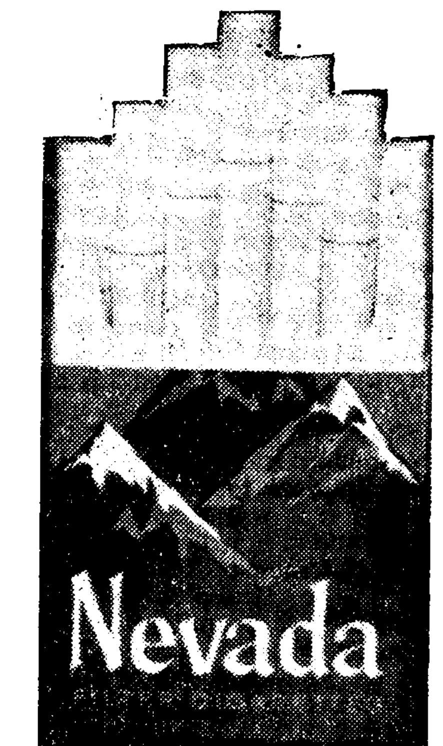


*More Carrier Air Conditioning is sold than any other make*
as low as f. 345,—
VAN SWAAY
Aruba: tel. 3141 en 1878
Curacao: TECHNI CARIBE Inc.
Saliña 202, tel. 11188



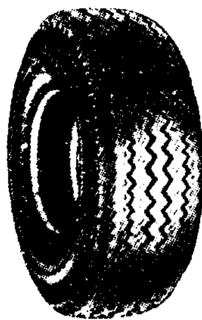
**JOHNNIE WALKER GRABBELTON**
**f. 1000,—... CONTANT AAN PRIJZEN**
Iedere JOHNNIE WALKER KURK IS GELD WAARD.
Ruil Uw JOHNNIE WALKER KURKEN in bij het warehouse van
**ARUBA TRADING COMPANY**
Weststraat 15 Oranjestad




GENIET VAN DE KWALITEIT AANGENAME EN FRISSE
**NEVADA MENTHOL**


Ruil de lege NEVADA pakjes in voor:
JUWELEN - 60/800
DOMINO SET - 200
Of elk ander artikel verkrijgbaar bij de agente van:
**SUPERIOR TOBACCO CO.**



NEEM GEEN RISICO! Rijd veilig, voordelig en langdurig op
**Continental**

AUTOBANDEN
**E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.**
Havenstraat 10-12, Oranjestad tel. 3012
CONTINENTAL banden: laag geprijsd; hoog geprezen.



**DATSUN DATSUN DATSUN**
- 'n Wagen van topklasse, die alles méé heeft, zeker zijn prijs.
- Technisch en esthetisch volmaakt afgewerkt, aangepast aan de strengste eisen van rij-comfort en rijgenot.
- Bekijk het zelf eens bij een proefrit in DATSUN

bij
**CARIB MOTORS N.V.**
Nassaustraat 168 telefoon 1923 en 1987



**Oduber & Kan inc.**
**Optics & Cameras**
MANUFACTURING OPTICIANS AND PHOTOGRAPHIC SUPPLIERS


BAUSCH & LOMB
**Ray-Ban**
ZONNEBRILLEN
Bevrijd Uzelf van fel licht en onduidelijke zicht, die de oorzaken zijn van kraaiepootjes. Accentueer Uw persoonlijkheid! Draag de moderne RAYBAN Zonnebril, die meer dan 70 verschillende modellen telt. Indien U reeds een bril draagt, verzorgen wij graag Uw zonnebril op sterkte binnen 24 uur.
Agenten voor de Nederlandse Antillen:
**ODUBER & KAN**
ARUBA
Nassaustraat
Oranjestad
CURACAO
Winkel Centrum Colon
Breedestraat, Punda



**SAY IT WITH FLOWERS**
from
**IKEBANA FLOWERSHOP**


Open seven days a week.
Flowers for all occasions.
KAS PALOMA 71, PHONE 2461 and 3338



**FRENCH HAIR STYLING and CUTTING**
- Make up lessons
- Body Massage and sauna bath
- Complete facial treatments
- Treatments by appointments

**FRENCH BEAUTY INSTITUTE**
above Caribbean Mercantile bank
PHONE 1716

# Agenda ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110, tel. 1233. **Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950.**
**Wit Gele Kruis - Oranjestad** - Zr. Ewalda; **San Nicolas:** Zr. Perpetua; **San Pedro Hospitaal** tel. 2200; **Brazil:** en **Savaneta:** Zr. Justina; **Santa Cruz** en **Paradera:** Zr. Ludovic; **Noord** en **Playa:** Zr. Felicitas; **Dakota** en **Playa:** Zr. Francina.
**Wachtregeling doktoren: Oranjestad** en **Noord:** Dr. T. H. K. Lin; **Santa Cruz, Savaneta** en **San Nicolas:** Dr. C. E. Zaandam.

**FATUM** VOOR ALLE **ZEKERheid**

**Botica's - Oranjestad:** Oduber, tel. 1780; **San Nicolas:** San Lucas, tel. 5119.
**Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer:** 8.30 The sound of music - Alle leeftijden; **Rialto:** 8.00 The dangerous days of Kiowa Jones - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The ipcress file - 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 The professionals 18 jaar.

**Maandag**

**TeleAruba** - 16.45 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Casper the ghost; 18.00 publ. service, Lago; 18.30 Educ. progr.; 18.45 Nieuws 19.00 Wanted dead or alive; 19.30 Nieuws; 19.45 Twilight zone; 20.15 Tele Cultura; 20.45 Nieuws; 21.00 Educ. progr.; 22.00 Nieuws; 22.05 Run for your life.

## Dansfeest ten bate van Bubali-clubhuis

ORANJESTAD — De commissie Bouwfonds clubhuis Bubali organiseert zaterdagavond een groot dansfeest in het clubhuis van Aruba Juniors. Dit is een der eerste activiteiten om aan de nodige financien te komen voor het eigen onderdak van Bubali. De plannen hiervoor verkeren in een vergevorderd stadium. Een en ander wordt ontworpen door de heer Thomas Quandus.
Men begroot de kosten voor de bouw van dit clubhuis op een kwart ton.

### Internationaal toernooi

## Viering tweede lustrum O'stad little league

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Oranjestad little league heeft plannen om zijn tienjarig bestaan op grootse wijze te gaan vieren. Gedacht wordt aan een internationale serie baseballwedstrijden met deelname van Venezuela, Puerto Rico, Mexico, Panama en Aruba. Aanstaande donderdag zal tijdens een persconferentie in de Tivoliclub hierover meer verteld worden. Voorts zal gesproken worden over het Little league baseball park, dat aan de Fergusonstraat te Dakota achter het Rode Kruis wordt aangelegd.

### Op Aruba niets bekend

## Baseballtoernooi op Puerto Rico?

ORANJESTAD. — De Venezolaanse pers berichtte dat in het weekeinde van 18 november op Puerto Rico een internationaal toernooi voor de little league wordt gehouden, waaraan wordt deelgenomen door Los Celis uit Venezuela en teams van Aruba, de Verenigde Staten, de Dominicaanse Republiek en Puerto Rico. Van bestuurszijde van de Oranjestad little league verneemt de Amigoe, dat op Aruba van een dergelijke ontmoeting nog niets bekend is. Wel is bekend, dat er plannen bestonden een dergelijke ontmoeting eind van dit jaar in Venezuela te houden.

**"De mensen zullen stoppen te spreken over "Who's Afraid of Virginia Woolf?" en beginnen te spreken over "Alfie" — N.Y. Daily News. ALFIE is MICHAEL CAINE en begint in het Drive-In Theater Curacao op vrijdag 27 oct.** (adv.)

*Marlboro-Firestone zaterdagavond in LSP*

# Baseball van hoge klasse

## Pitchers goed op dreef

**ORANJESTAD — Van een uitzonderlijke kwaliteit en buitengewoon spannend was zaterdagavond de wedstrijd in het Lago Sportpark tussen de Curacaose kampioen Firestone en de Arubaanse subkampioen Marlboro in het kader van het toernooi om de Copa Antillana. Twee gelijkwaardige tegenstanders stonden tegenover elkaar en gaven elkaar geen duimbreed toe, maar Firestone speelde iets scherper, vooral gedurende de eerste vier innings, en dat betekende de overwinning. Tot aan de laatste out van de negende inning heeft het talrijke publiek hartstochtelijk meegeleefd.**

Firestone scoorde één run in de eerste en één in de derde, terwijl Marlboro de achterstand verkleinde tot 1-2 in de zevende inning. De gasten sloegen vijf hits, waaronder twee doubles van Willy Pieters, en Marlboro stelde daartegenover vier hits, waarvan drie infield hits.

*Ponson verwijderd*

Firestone nam reeds in de eerste inning een 1-0 voorsprong. Marcel Brigitha kreeg base on balls en nadat Rudy Anastacia en Reginald Wilsoe out waren gegaan, zorgde Willy Pietersz met een double dat Brigitha binnen kon komen. In de tweede helft van de eerste inning kreeg Marlboro een grote klap te verwerken, toen Eric Ponson het niet eens was met een beslissing van chief-umpire Luta Pantophlet en Ponson dusdanig protesteerde, dat de umpire hem verwijderde. Overigens is dit voorzover wij kunnen nagaan de eerste maal dat zoiets Eric Ponson overkomt, die in hart en nieren een sportman is. In ieder geval raakte Marlboro hierdoor zijn gevaarlijkste slagman kwijt.

Pitcher Guerrero van Marlboro was een beetje onzeker begonnen en in de tweede inning kreeg Firestone drie man op de honken door een hit, een base on balls en een dead-ball, maar tot scoren kwam men niet. Dit gebeurde wel een inning later. Na één out, kreeg Willy Pietersz base on balls, Spanner kwam op de honken door een error van tweede honkman Ro Agumbero, Alvin Anastacia kreeg eveneens een vrije loop en door een dead-ball van Alfonso Wilson, kreeg Firestone zijn tweede, en tevens laatste run van de wedstrijd.

*Uitstekend pitchersduel*

Hierna ontspon zich een voortreffelijk pitchersduel tussen Niels Cannister van Firestone en Geo Guerrero van Marlboro, die zich na een onzeker begin uitstekend herstelde. De slagmannen van beide teams kregen gedurende drie innings geen voet aan de grond.

Vermeld dient hier te worden een keiharde en verre slag van Yeyo Buckley van Marlboro naar het leftfield. Iedereen dacht dat dit een triple of minstens een double zou worden, maar left-fielder De Kaster van Firestone zorgde met een ongelooflijke vangbal dat het niet zover kwam.

In de zesde inning sloeg Willy Pietersz wederom een double. Spanner volgde met een hit en Willy Pietersz rende over het derde honk naar de thuishonk, maar een perfecte worp van centerfielder Ronny Ridderstap naar catcher Fekie Caster was er de oorzaak van dat Pietersz aan het thuishonk uit werd getikt.

*Marlboro reageert*

In de zevende inning reageerde Marlboro. Fekie Caster begon met een infield-hit. Victor Albus probeerde na twee strikes een bunt, maar deze ging over de lijn in het foul-gebied en dat betekende de eerste out. Fekie Caster stal daarop het tweede honk en op een infield-hit van Paus Ruiz, kreeg Marlboro een man op het eerste en derde honk. Door een harde rolling van Buckley naar het tweede honk kon Caster over de thuisplaat komen en zo de achterstand van zijn ploeg verkleinen tot 2-1. Muyale kwam slaan voor De Windt, maar dit leverde niet het gewenste resultaat, daar hij out ging.

In de achtste inning werd Marlboro weer gevaarlijk. Pitcher Geo Guerrero opende met een hit tussen het eerste en tweede honk. Henry Burleson kwam slaan voor Ronny Ridderstap. Op een pass-ball ging Guerrero naar het tweede honk en door een sacrifice van Burleson naar het derde honk. De volgende slagman van Marlboro, Ro Agumbero, sloeg vervolgens een rolling naar shortstop Anastacia, die onmiddellijk naar het thuishonk gooidee. Practisch gelijktijdig kwamen de bal en Guerrero aan. Chief-umpire besliste eerst safe, maar even later veranderde hij zijn beslissing en zei dat Guerrero out was, hetgeen een luid protest uitlokte van het publiek en manager Swaen van Marlboro.

*Onvergeeflijke fout*

**Dit was een onvergeeflijke fout van een chief-umpire zoals Luta Pantophlet, die dit werk al jaren doet en als een van de beste van het eiland geldt. Niet de beslissing zelf, want naa ronze mening was Guerrero out, maar het feit dat hij zijn beslissing wijzigde op een moment dat de zenuwen tot het uiterste gespannen waren. De protesten hielpen echter niet, want Luta bleef bij zijn mening dat Guerrero out was.**

De laatste inning bracht wederom spanning. Pitcher Niels Cannister opende met een hit. Brigitha probeerde een sacrifice-bunt, maar de overigens uitstekend spelende shortstop Ras van Marlboro maakte een fout, waardoor Niels Cannister en Brigitha op de honken kwamen zonder out. Rudy Anastacia probeerde een bunt, maar de bal raakte hem, waardoor hij automatisch out was. Wilsoe sloeg een rolling naar de shortstop, die meteen naar het derde honk gooide om Cannister uit te maken.

De spanning steeg ten top toen Willy Pietersz aan slag kwam, maar pitcher Guerrero liet hem niet verder dan de thuishonk komen door een strike-out. Het besluit van de negende inning leverde voor Marlboro niet meer op dan een base on balls voor Paus Ruiz en dat betekende het einde van de wedstrijd met een 2-1 zege voor Firestone, die deze overwinning voornamelijk te danken had aan het sterke werpen van Cannister en zijn uitstekend veldspel, waarbij wij voornamelijk denken aan de prachtige vangbal van De Kaster en shortstop Anastacia.

De gistermorgen in het Wilhelminastadion gespeelde wedstrijd tussen Marlboro en Firestone werd door Marlboro met 2-1 gewonnen.



*In de Conferenceroom van het Aruba Caribbean Hotel werd in het afgelopen weekeinde de strijd gestreden om het viertallenkampioenschap van de Nederlandse Antillen. Het Arubaanse kampioensteam, bestaande uit de heren S. van der Ende, Alex van de Ven en het echtpaar dr. G. Volmer werd kampioen van de Antillen. Uit handen van voorzitter P. Bongers (geheel links) werd de beker in ontvangst genomen.*

# Richey op Aruba Okker's meerdere

**ORANJESTAD. — Een groot publiek had zich gistermiddag op en rond de tennisbaan van het Aruba Caribbean Hotel verzameld om getuige te zijn van de wedstrijd tussen de twee topspelers Tom Okker (Nederlands kampioen) en Cliff Richey (nummer twee op de Amerikaanse ranglijst).**

**Om zoveel mogelijk publiek gelegenheid te geven om de wedstrijd bij te wonen, waren achter de zuidelijke afrastering twee rijen stoelen opgesteld, evenals op het dak van de aangrenzende „cabañas", zodat men toch een aanzienlijk publiek had.**

Referee was de voorzitter van het Lago Sport Park bestuur, de heer Mateo Reyes, zelf een groot tennisenthousiast. Voor de wedstrijd hield ALTB-voorzitter dr Frans Hage een korte openingstoespraak, waarin hij dank bracht aan het Aruba Caribbean Hotel, de Elmar en De Wit Stores, door welker medewerking het mogelijk was geworden het Arubaanse publiek deze wedstrijden aan te bieden. Onder de aanwezigen bevonden zich o.a. gezaghebber O. S. Henriquez en sportkoningin Shirley Bradshaw.

**De eerste set werd vrij gemakkelijk gewonnen door Cliff Richey, die de Nederlander weinig kans gaf om zijn spel te ontplooien. Op de vierde en zevende game na, ging het allemaal vrij snel. Na een stand van 4-0, reduceerde Okker zijn achterstand tot 4-1, maar daarna bracht de Amerikaan de stand op 6-1, waarmee hij tevens de eerste set won.**

De tweede set was veel spannender. Tom Okker kwam er steeds beter in en na een 1-3 achterstand, wist hij gelijk te komen met Richey op 4-4. Hij ging zelfs voorstaan met 5-4, maar daarna won Richey achter elkaar drie games om met 7-5 de zege te behalen.

In de laatste set had Okker verschillende malen een voorsprong, maar steeds wist Richey deze weg te werken om tenslotte met 8-6 te zegevieren. Hoewel deze set gelijker op ging, was naar onze mening de tweede set de beste van Okker, in welke set hij soms tot dezelfde hoogte van Richey steeg, maar toch niet genoeg had om van de Amerikaanse te winnen, die zich onbetwist de meerdere toonde van de Nederlandse kampioen.

Hedenavond komen deze twee internationale spelers tegen lokale tennissers uit, hetgeen ongetwijfeld interessant zal zijn, vooral om na te gaan in hoeverre de lokalen achter staan ten opzichte van het internationale tennis. De wedstrijden van hedenavond worden gespeeld op de baan van de Elmar te Pos Chiquito. Ook hiervoor zijn slechts een beperkt aantal kaarten verkrijgbaar bij bestuursleden van de ALTB, die met deze wedstrijden een goede greep gedaan heeft en bewezen heeft de Arubaanse tennissport wederom naar een hoogtepunt te kunnen voeren.

## Uitslag tentamen handenarbeid MO

ORANJESTAD. — In het afgelopen weekeinde werden op Aruba de tentamens gehouden voor handenarbeid MO in papier en karton en vormgeving. Alle vijftien kandidaten slaagden voor dit tentamen, te weten: Theo Beijk, Rudolf van Dam, Sammy Khargi, Simeon Frank, Thereisa van Steen Jansen, Johannes Luyens, Adrianus van der Maat, Freddy Meenhorst, Henricus van der Putten, Johannes Rijnders, Antonius Spit, Jacobus Strick, Walter de Valk, Pieter van Veen en Joannes de Veer. Gisteren werd de gehele dag in een der zalen van het Cultureel Centrum te Oranjestad een tentoonstelling van de werkstukken gehouden. Hierbij waren fraaie stukken te zien.

## Bouw van Monte Calvariokerk vordert

TANKI LEENDERT. — De bouw van de Monte Calvariokerk te Tanki Leendert vordert gestadig. Binnenin is de kerk reeds gepleisterd en begonnen werd met de bouw van het dak. De klok, altaar, tweehonderden vijftig stoelen en andere meubels werden reeds besteld. Gehoopt wordt dat tegen het eind van het jaar de eerste mis in de kerk kan worden opgedragen.

Intussen is de commissie voor de bouw van de kapel een grootse inzamelingsactie begonnen om de benodigde gelden binnen te krijgen.

Gehoop twordt dat de gehele Arubaanse gemeenscnap en in het bijzonder Tanki Leendert hieraan medewerking zal verlenen.



*In het groepshuis van de Verkenners te Brasil installeerde de Herman Somers zaterdagmiddag drie nieuwe assistent-districtscommissarissen. Vlnr H. Somers, P. Tromp (afd. verkenners) J. M. Sambo (verkennen oudere jongens) en J F. J. van Steen (secretariaat en algemene dienst).*

# Twee kinderen bij aanrijdingen gewond

## Materiele schade was 7600 gulden

**ORANJESTAD — De verkeerspolitie had een bijzonder drukke zaterdagavond, waarbij bijna om het uur een verkeersongeval plaats had. Twee kinderen liepen hierbij verwendingen op. De totale materiele schade wordt geschat op 7600 gulden.**

Zaterdagmorgen tegen twaalf uur deed zich een stevige aanrijding voor nabij de Unionbar te Santa Cruz. De bestuurder van een auto, die zich niet hield aan de leuze Glaasje op, laat je rijden, was toch maar achter het stuur geklommen en kwam met een andere personenwagen in botsing. De schade was vierduizend en vijfhonderd gulden. De dronken bestuurder werd ter ontnuchtering ingesloten.

In de Hendrikstraat reed zaterdagavond om half zeven de bestuurder van een personenwagen op een stilstaande pickup. De schade was tweehonderdenvijftig gulden. Om zeven uur werd gemeld, dat op de Kamerling Omnesstraat te Oranjestad een man uit een rijdende auto was gesprongen. Bij aankomst van de politie bleek, dat een 32-jarige man, die een borreltje te veel op had, ineens het portier van de auto had geopend en op de rijweg terecht was gekomen. Gelukkig kwam hij met de schrik vrij.

Om half negen sloeg de bestuurder van een auto in de bocht van Mahuma links af, toen uit tegenovergestelde richting een andere auto aan kwam rijden. Een botsing was onvermijdelijk. De schade wordt geraamd op veertienhonderdenvijftig gulden.

**Op de L. G. Smithboulevard ter hoogte Manchebobeach hotel werd zaterdagavond om half tien de dertienjarige Mario Hellemend door een taxi aangereden. De jongen liep op de boulevard. Met een zware hersenschudding werd hij in het hospitaal opgenomen. De materiele schade bedraagt vijfhonderd gulden. Naar de toedracht wordt door de verkeerspolitie een onderzoek ingesteld.**

Te Santa Cruz werd zondagmiddag om kwart over vijf een achtjarig meisje door een auto aangereden. Het kind werd met een zware hersenschudding naar het hospitaal overgebracht. Naar de oorzaak wordt eveneens een onderzoek ingesteld.

Om tien uur botsten op de Dr Schaepmanstraat te San Nicolas twee personenwagens op elkaar, doordat een van hen niet goed rechts hield. De materiele schade bedroeg vijfhonderdenvijftig gulden.

In de B. van der Veen Zeppenveldstraat te San Nicolas reed in het weekeinde een kerosinetruck achterop een personenwagen. Hier was de schade tweehonderdenvijftig gulden. Op de weg van Sabana Libre ging gistermorgen om tien uur een haan door de voorruit van een auto. De haan is spoorloos en de eigenaar van de auto zit met een schade van honderdenvijftig gulden.

## Trio Aventureros spoedig op Aruba te beluisteren

ORANJESTAD. — Een van de leden van het Trio Aventureros, Stanley Albertus is op Aruba teruggekeerd. Ruim drie jaar geleden vertrok hij met Martinus Dania en Doy Salzbach naar Nederland om daar een jaartje te blijven en met hun trio op te treden. Gezien het succes werden het een periode van drie jaar en twee maanden, waarbij men optrad in Nederland, België, Frankrijk en Duitsland. De afgelopen maanden maakten het trio een tournee door Nederland, waarbij men vele steden bezocht. De heer Albertus besloot enige weken geleden naar Aruba terug te keren, terwijl Martinus en Doy nog enige tijd in Nederland achter blijven om vacantie te houden.

Op de vraag van de Amigoe of het trio weer spoedig op Aruba te horen zal zijn, vertelde Stanley, dat Aruba na de terugkeer van zijn metgezellen, het befaamde Trio los Aventureros weer zal kunnen horen, met een schat van nieuwe liederen, die zij de afgelopen jaren hebben ingestudeerd. Zij beschikken nu niet alleen over een Latijnsamerikaanse programma, maar ook op een Europeese repertoire.

## Softballploeg van Venezuela op bezoek

ORANJESTAD. — In het komend weekeinde zal de Arubaanse softballkampioen Casa Haime optreden als gastheer voor een softballteam uit Punto Fijo. Dit team brengt een tegenbezoek aan Aruba, nadat Casa Haime enige maanden geleden in Venezuela de gast is geweest. Vrijdagavond speelt Casa Haime tegen de Venezolaanse gasten, terwijl zaterdagmorgen Aldo tegen de Venezolanen speelt. De wedstrijden worden in het Wilhelminastadion gehouden.

## Boekhandel Augustinus organiseerde wedstrijd

WILLEMSTAD. — In aansluiting op het bericht dat zaterdag in de Amigoe verscheen over de schrijfwedstrijd voor de jeugd kan nog meegedeeld worden, dat deze wedstrijd werd georganiseerd door Boekhandel Sint Augustinus.

## Estrellas staat weer geen doelpunt toe

KRALENDIJK. — In het weekeinde vonden enkele interessante wedstrijden op Bonaire plaats voor de voetbalcompetitie. Het topduel tussen Estrellas en Real Rincon eindigde in een krappe 1-0 overwinning voor de eerstgenoemde ploeg. Estrellas behield zodoende zijn uniek record van 26 doelpunten voor en geen tegen in vier wedstrijden.

## Spoorwegstaking in Engeland ten einde

LONDEN. — De leiders van de vakbonden voor spoorwegpersoneel in Engeland hebben besloten de staking van de treinconducteurs te beëindigen. Hun besluit, dat met 17 tegen xeven stemmen werd aangenomen, is juist op tijd gekomen, omdat de regering aan het parlement toestemming had willen vragen voor de noodmaatregelen om het leger in te schakelen teneinde het treinverkeer op gang te houden.

**Rum Dorado**

● Hoge kwaliteit
en
● Vele prijzen
onder de dop

Aruba Distilling Co.
Wilhelminastraat 47-51
Oranjestad

**DE VEER THEATER**
**airconditioned.**
Tot en met dinsdagavond, iedere avond half negen met uitzondering van zaterdagavond begin acht uur

**THE SOUND OF MUSIC**

Julie Andrews, Christopher Plummer
ƒ 2,00, alle leeftijden.

**MIDNIGHTSHOW**
MIDNIGHTSHOW van 23 tot en met 28 oktober
Zaterdag 28 oktober 1967 MIDDERNACHT




Toegang ƒ 2,—. 18 jaar.

MOVIES are better than ever. Go tonight.

**NEDERLANDS SPEEDWRITING STENO**
AANVANG 2 NOVEMBER
In slechts 5 maanden klaar! AMERIKAANS DIPLOMA.
**GERARDUS CURSUS**
CURACAO: Tel. 12640 - ORANJEST. 3268-3196 - S. Nic. 5511

De heer en mevrouw
GILBERTO HENRIQUEZ
geven U hierbij kennis van het voorgenomen huwelijk van hun dochter
**Lidia**
met de heer
**Armando Amilcar Villasmil**

Mevrouw de Weduwe
EDITHA VILLASMIL-RAVEN
geeft U hierbij kennis van het voorgenomen huwelijk van haar zoon
**Armando**
met mejuffrouw
**Lidia Lidwina Henriquez**

De huwelijksvoltrekking vindt plaats op zaterdag 4 november negentienhonderd zeven en zestig, des avonds half zeven in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad.

Receptie: Club Caribe van des avonds acht tot tien uur.

**Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.**

*Het valt niet mee als je nu al mannequin bent. Dan zakt er wel eens iets af en dan moet mama je helpen.*

# Eigen ontwerpen in Necchi jeugd-show

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag werd [illegible] het zwembad van het Country Inn Hotel een Necchi jeugdmodeshow gehouden ten bate van de s[illegible]eugdzorg Curacao. Deze stichting werkt ten behoeve van de C[illegible]e minder bedeelde jeugd.

De show was dan ook georganiseerd door de firma C. F. Muskus & Co, vertegenwoordigster van de Necchi naaimachines, in samenwerking met het damescomité van de stichting Jeugdzorg.

Mevrouw Valkenberg, bekend van de Necchi teevee programma's, had de leiding, terwijl mevrouw Oosterhof-Priest commentaar leverde op het getoonde.

Het was jammer dat de geluids installatie in het begin te wensen overliet; later werd het iets beter. De mannequins, tussen twee en zestien jaar, werden hierdoor overigens allerminst gehinderd en met veel bravoure brachten zij de creaties van hun moeders, tantes en oma's. Een jongetje bleek echter een felle weigeraar, het kwam zijn mannelijke trots te na. Voor de pauze zagen we strand-, sport- en schoolkleding en dat was dan ook het aantrekkelijkste deel van de show omdat een kind daarin zich zelf is. Aardig waren een feltrode bikini Caprice en de jurkjes The Candy Stripes. Apart was Little Go Go een katoenen jurkje met rechts en links opzij een rond gat.

In de pauze was er gelegenheid tot het bezichtigen van een expositie-tafel waarop o.a. wandkleden van Nydia Ecury en Doedoe Leenders en nog enkele applicaties. Alles vervaardigd met behulp van de Necchi naaimachine uiteraard.

Het tweede deel van de show bestond uit middagkleding. Miniatuur dametjes soms zelfs met tasjes en lange kousen wandelden rond het lokkende zwembad. Het werk van de moeder viel nu op door borduursels en bijzondere steken.

Aan deze jeugdmodeshow namen ook enkele tieners deel en heel opvallend was de mannequin Joke die eigen ontwerpen toonde. Origineel en getuigend van een waar talent waren vooral het pakje bestaande uit een heupbroek en hesje van voren aaneengesloten en achter tot diep op de heup uitgesneden, en een lange oranje jurk die oosters aandeed. Het zat goed in elkaar en paste prima.

De muziek werd verzorgd door de Spacemasters.

De firma Muskus zal een Necchi naaimachine en een kindernaaimachine verloten onder de deelneemsters en de mannequins. Als deurprijzen voor de bezoekers waren er een Kenwood keukenmachine voor de dames en een Agfa Isomat Rapid camera voor de kinderen.

**"Een verrukkelijke komedie.... geestig, grappig. Michael Caine is magnifiek" — Judith Crist-NBC Today Show. ALFIE is MICHAEL CAINE en begint in het Drive-In Theater Curacao op vrijdag 27 oct. (adv.)**

Culturele avond op Bonaire

# *Expressie-rijke lezing over Spaanse literatuur*

**KRALENDIJK. — Donderdagavond vond in theater Carib onder auspiciën van het cultureel centrum Bonaire een lezing plaats door professor Huerta; de causerie werd afgewisseld door zang van zijn dochter Luz Aurora. De belangstelling voor dit culturele gebeuren was niet groot te noemen. Veel geïnteresseerden zullen bij voorbaat al afgeschrikt zijn door het feit dat alles in het Spaans zou worden gebracht, maar degenen die de moed hebben opgebracht om toch te gaan, zullen tot de aangename ontdekking zijn gekomen dat het niet machtig zijn van de Spaanse taal bijne geen rol speelde.**

**Onder de aanwezigen waren de heer R. P. Saleh, waarnemend gezaghebber van Bonaire, de heer Pablo Quintero, consul van Venezuela, alsmede het bestuur van het CCB. Professor Huerta vergastte de toehoorders op een aantal zeer kundig gebrachte fragmenten uit de Spaanse literatuur.**

Hij had daarbij zijn keus gemaakt uit min of meer met veel pathos te brengen gedeelten, een taak waarvan hij zich met verve kweet. Zijn expressieve vermogens werden tot op de bodem van hun voorraad aangesproken, zeer tot vermaak van het Spaanssprekende publiek, maar ook tot veel genoegen van de minder polylingualen. In aanvang begeleid door Jack Braman, de pianist die sinds enkele weken gedurende de laatste vier dagen van de week in hotel Bonaire speelt, zong Luz Aurora enkele boleros en tangos. Zij boeide zowel de liefhebber van de zangkunst als de meer op esthetische kwaliteiten lettende bezoeker. Het ontbreken van een goede begeleiding, oorspronkelijk zou Tipico Bonaireano dit deel voor haar rekening nemen, werd maar al te duidelijk toen Luz Aurora het moest stellen met de spontane medewerking van de heer J. Jonkman, voorzitter van het CCB. Deze begeleidde haar voor de rest van de avond.

Na afloop van dit zeer geslaagde optreden, helaas bezocht door te weinig publiek, bood de heer Quintero namens het CCB een ruiker bloemen aan, die door de stralende luz Aurora in dank werd aanvaard. In zijn dankwoord merkte de heer Quintero nog op dat het volk van Bonaire in de toekomst eigenlijk meer moet kennis maken, en zeker op deze wijze, met de Spaanse literatuur en zang.

### *Luz Aurora in hotel*

Na haar succesvolle uitvoering in theater Carib is Luz Aurora, begeleid door Jack Braman in het weekeinde tijdens het bezoek van de groep casinobezoekers uit Miami opgetreden in de Dining Room van hotel Bonaire. Over verdere plannen van deze zangeres, die ook op Curaçao in hotel Intercontinental met succes voor het voetlicht trad, is nog niets bekend.

# De Gaulle's slag tegen Brittannië

TUSSEN president De Gaulle en premier Wilson is een diplomatieke veldslag aan de gang, die beslissend zal zijn voor de toekomstige rol van Europa. Indien De Gaulle wint, zal Europa, in plaats van een werelddeel, een groter Frankrijk worden en zullen de gevolgen onherroepelijk en fataal zijn van hetgeen Trotzki nog de paradox van West-Europa noemde, toen hij zei: „Dit deel van de wereld staat het beste wat het heeft aan anderen af, de ideologische vooruitgang aan het oosten en de technische vooruitgang aan het verre westen". Want als De Gaulle wint blijft Engeland buiten Europa. Dan zal het „een gesloten blok" vormen, zoals de redactie van „Nieuw Europa" dezer dagen in een „oproep aan Frankrijk" betoogde, een blok „dat Europa zou verdelen in stede van zijn vooruitgang te bevorderen". Ofschoon geen modern land, Rusland daargelaten, is opgewassen tegen de technische vooruitgang van de Verenigde Staten, zou Europa — indien premier Wilson het winnen mocht — in de rij der grote mogendheden kunnen staan. Want — om met l'Express te spreken — „Engeland is reeds het verkleind model van de ontwikkeling in een toekomstig Europa." Op de lijst van „de 500 grootste wereldindustrieën komt het met 55 terstond na de Verenigde Staten.... in de vier sectoren van de grote wetenschap, de elektronica, kernfysica, ruimteonderzoek en ruimtevaart is het alle Europese landen ver vooruit".

DE WERELD VANDAAG

INDIEN De Gaulle de ambitie koesterde van Europa een grote mogendheid te maken, zou hij derhalve de loper moeten uitleggen voor de toetreding van Engeland tot Europa. De Gaulle wil echter iets anders. Hij probeert Frankrijk tot de dominerende natie in West-Europa te maken. Nooit roept hij „Leve Europa" maar onophoudelijk en overal „Vive la France".

Hij heeft naar zijn eigen woorden „een bepaalde idee van Frankrijk" en naar deze idee wil hij Europa herkneden. Maar „dit zal hem evenmin lukken als president Johnson, die Azië wil herkneden", schreef Walter Lippmann dezer dagen.

De Gaulle heeft schrik voor Engeland. Hij is zelfs bang voor de consequenties van zijn afwijzende houding ten opzichte van Engelands verzoek om toe te treden tot de EEG. Het liefst zou hij willen voorkomen dat het in de schoot van de EEG tot onderhandelingen met Engeland kwam. Tijdens ernstige onderhandelingen zou immers geleidelijk maar duidelijk blijken, dat geen van zijn economische bezwaren steekhoudend zijn, en dat zijn houding voortspruit uit politieke motieven. Hij zou dit ten slotte ronduit moeten bekennen, doch dit wil hij vermijden. Daarom probeert hij onderhandelingen over en met Engeland op de lange baan te schuiven. Maar De Gaulle is niet de gehele EEG ofschoon het soms zo lijkt.

DEZER dagen zond de commissie van de gemeenschappen aan de zes regeringen van de lidstaten het reeds lang verwachte rapport over de kwestie van de landen, die zich hebben aangemeld om lid te worden: Engeland, Denemarken, Noorwegen en Ierland. De strekking van dit rapport strookt volkomen met hetgeen de voorzitter van de commissie, Jean Rey, reeds op 20 september in Straatsburg had betoogd: „Het ogenblik om onderhandelingen te beginnen is gekomen, want slechts in overleg met alle betrokkenen — onze Europese partners, Engeland en andere belanghebbende landen — is het mogelijk de voltallige problemen grondig te bestuderen en vast te stellen of de grote stap kan worden gezet". De discussie over dit rapport werd verwezen naar 23 en 24 dezer, wanneer de EEG ministers van buitenlandse zaken bijeenkomen.

Dan zou feitelijk besloten moeten worden of de onderhandelingen met Engeland en de andere drie geopend zouden worden. President De Gaulle heeft bereids in het Elysée een gesloten bijeenkomst van zijn ministers belegd om de Franse tactiek vast te leggen, m.a.w. om zo ondoorzichtig mogelijk duidelijk te maken, dat het ogenblik om een beslissing te nemen over onderhandelingen met Engeland nog niet gekomen is.

SEDERT kort valt hem dit niet meer zo moeilijk als eerst. De Westduitse minister van economische zaken, dr Karl Schiller, liet namelijk doorschemeren, dat de EEG logischer te werk ging wanneer zij eerst de fusie van de drie gemeenschappen, Kolen en Staal, Euratom en gemeenschappelijke markt, voltooide. Onderhandelingen met nieuwe kandidaten zouden feitelijk eerst zin hebben, wanneer de Europese gemeenschap zelf volkomen gestabiliseerd is. Andere Duitse zegslieden beweerden, dat de voltooiing van de fusie belangrijk zou zijn om de Duitse kolencrisis op te lossen.

Dit mag zo zijn, maar met dit voorwendsel werkt Bonn een ontwikkeling in de hand, waarvan het de eventuele rampzalige gevolgen niet eens kan overzien. Het biedt president De Gaulle de gelegenheid om de eerste paar jaren niet over Engeland maar over de fusie van de gemeenschappen te blijven praten. Engeland kan niet uitzichtloos aan de poort van Europa blijven kloppen, ook al zou premier Wilson hiertoe het geduld opbrengen. Want ook Wilson is geheel Engeland niet. Geleidelijk wordt er uitgezien naar een alternatief, naar een Noordatlantische vrijhandelszone met de Verenigde Staten en Canada, of volgens News and World Report naar de mogelijkheid om zelfstandig te blijven als „het Japan" van het Europese continent. Deze maand wordt derhalve beslissend voor de toekomstige rol van zowel West-Europa als van Engeland.

EEN NIEUW MIDDEL TEGEN AMBEIEN

stopt pijn - vermindert jeuk

**Niets is erger dan last hebben van aambeien.**

**Als u één van die mensen bent die aan aambeien lijden, dan raden wij u aan om PREPARATION H te gebruiken. PREPARATION H heeft namelijk de eigenschap om binnen zeer korte tijd die afschuwelijke pijn te stillen en de jeuk te verminderen.**

**Reeds zeer veel mensen hebben PREPARATION H gebruikt met zeer goede resultaten.**

**PREPARATION H is verkrijgbaar in alle botica's. Raadpleeg in hardnekkige gevallen eerst uw huisarts!**

**Verkrijgbaar in alle botica's (in zalf of zetpillen).**

Plaats eens een zoekertje

Onze ZOEKERTJES

**verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts ƒ 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost ƒ 0,20.**
**Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES betaalt U er maar 2.**
**ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:**
**AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiesteeg 27-29.**
**5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda.**
**BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda**
**BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.**
**BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.**
**TOKO ZUIKERTUINTJE.**
**WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.**
**WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.**
**AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110. Oranjestad.**
**ARUBA POST, San Nicolas.**

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA

Appoints Two Representatives

W. R. Nijhof

D. E. Campagnard

**Mr. Nijhof and Mr. Campagnard, both well known residents of Curaçao will welcome the opportunity to discuss up-to-date Manufacturers Life insurance contracts for personal and business needs backed by assets of $ 1.6 billion. This combination of trained personal service and sound modern contracts has resulted in constant growth for the Company and today it serves nearly 600,000 policyholders throughout the world.**

**Since 1887, when it was incorporated in Canada, the Manufacturers Life has offered sound financial advice to the public through its special representatives. Now more than ever before, the intensive training given to our field underwriters enables them to give a high level of service and to prescribe for their clients the proper life insurance solution to each particular situation.**

**The close association which has existed for more than thirty years between Manufacturers Life and Morris E. Curiel & Sons, Inc. will continue to thrive with the appointment of its new representatives.**

VOOR HET ETEN.... EEN BORREL
RUM SAN PABLO
HEERLIJK EN GEZOND

SINGER
october
SALE-A-THON

EXTRA LAGE AANBETALING

**Zeer gemakkelijke betalingsvoorwaarden**

Semi-automatische economy class zig zag naaimachine met „twin needle" fl. 30,— aanbetaling, fl. 14,— per maand; cash fl. 293,—, aanbetaling fl. 366,—.

Prachtige trapnaaimachine met ingebouwde zig zag op modern uitgevoerde tafel. Ook met motor verkrijgbaar. fl. 25,— aanbetaling, fl. 13,— per maand; cash fl. 339,—, afbetaling fl. 423,—.

Stevige typemachine, ideaal voor kantoor en privé gebruik. fl. 20,— aanbetaling, fl. 10,— per maand; cash fl. 125,—, afbetaling fl. 144,—.

Nieuwste model stofzuiger, van alle gemakken en hulpstukken voorzien. fl. 15,— aanbetaling, fl. 12,— per maand; cash fl. 104,—, afb. fl. 120,—.

Electrische fan met drie snelheden, uitstekend geschikt voor op kantoor of in Uw slaapkamer. fl. 15,— aanbetaling, fl. 6,— per maand; cash fl. 65,—, afb. fl. 75,—.

Luxueuse haardroger met ingebouwde spiegel. fl. 15,— aanbetaling, fl. 8,— per maand; cash fl. 59,—, afb. fl. 68,—.

Zeer practische vloerboender met was toevoer door finger-tip controle. fl. 10,— aanbetaling, fl. 8,— per maand; cash fl. 102,—, afb. fl. 118,—.

**Deze fantastische aanbiedingen gelden slechts voor korte tijd. Profiteer dus nu bij**

SINGER*
moderne apparaten voor mensen van deze tijd

* A Trademark of The Singer Company
Singer Sewing Machine Company, Nassaustraat 78a, Aruba. Tel. 1797
Singer Sewing Machine Company, Breedestraat (O) 112, Curaçao. Tel. 24315

# Okker en Richey tonen voor Curacao ongekend goed spel

**WILLEMSTAD — Ruim vijfhonderd toeschouwers werden afgelopen zaterdagavond op de banen van C.S.C. te Cas Cora in verrukking gebracht door het sublieme tennis, gedemonstreerd door de twee jonge sportieve tennissers van wereldformaat. Tom Okker van Nederland en Cliff Richey van Amerika. Wat deze spelers, die ongetwijfeld ambities hebben op de hoogste tenniseer, nl. het Wimbledonkampioenschap te zien gaven, is op Curacao zover bekend nog nooit vertoond. Snel en hard werden de ballen van de ene hoek naar de andere gedirigeerd. Hard en zuiver geplaatst was de service. Naar onze mening onhaalbare ballen werden zonder moeite geretourneerd en passeerden de tegenstander vaak rakelings. Een spel op zeer hoog niveau werd vertoond door de slanke Okker en de iets zwaarder gebouwde Richey.**

CLIFF RICHEY
*meer klasse dan Okker...*

## *Amerikaan zegeviert 3-2 over Nederlander*

Deze twee atleten, met een enorme uithoudingsvermogen, speelden vijf sets zonder onderbreken en met volle concentratie tot de laatste bal geslagen was. De 20-jarige Richey, no 2 van Amerika won met 6—2, 3—6, 6—3, 1—6, 8—6 van Nederlands kampioen, de 23-jarige Tom Okker. Geheel doorweekt verliet de Amerikaan in tegenstelling tot de Hollander de baan.

### ● *TELEURSTELLEND*

Eerder op de avond speelden de twee locale spelers Iyo Pimentel en Oscar Salas een voor ons wat teleurstellend spel. In ongeveer 35 minuten won de meer ervaren speler Iyo in twee korte sets van zijn veel jongere tegenstander, tevens leerling, Oscar en wel met de score 6—2, 6—1.

Oscar begon de partij met een 1-0 voorsprong. Iyo, die het spel van Oscar door en door kent, werd geen moment bedreigd en bracht met zeer gevarieerd spel Oscar herhaaldelijk in moeilijkheden. Met tactisch spel bracht Iyo de stand spoedig op 5—1, waarna Oscar nog een game wist te halen. Rustig gespeelde passings en onhaalbare lobs bracht de stand op 6—2. In de tweede set nam Oscar weer een voorsprong van 1—0. Met afwisselend spel, kort en lang, nam Iyo de volgende zes games voor zijn rekening.

### ● *HARDE VOLLEYS*

**In de eerste game wist Tom Okker, aan service, een 15—40 achterstand met zuiver geplaatste harde volleys, die te snel waren voor de tegenstaander, om te zetten in winst. De tweede game was, ondanks tweemaal double fault, voor Richey, die over een harde service beschikt. Hierna verloor Tom zijn service-game en werd de stand 2-1 voor Cliff. Cliff Richey nam een voorsprong van 5—1, waarna Tom nog een game haalde. Richey won, ondanks weer tweemaal double fault, in de daaropvolgende game de eerste set met 6—2.**

Prachtig waren de snelle, haast niet te volgen volley duels van deze twee internationale spelers. In de tweede set won ieder zijn service-game tot 4—3 voor Okker. In de achtste game wist Tom de service van zijn tegenstander te doorbreken, om daarna weer zijn eigen service-game met game-love te winnen, en daarmee de set.

De service van Tom kwam in deze set beter in en was scherp in de hoek geplaatst.

### ● *ZUIVER*

De derde set begon Richey met 40—15 in de eerste game, waarna een zuiver geplaatste passing van Cliff langs Tom die voor het net stond de stand op 1—0 bracht voor Cliff. Tom Okker aan service in de tweede game gaf op zijn beurt een snelle, nauwelijks te volgen forehand drive, die zijn tegenstander onhoudbaar passeerde en bracht de stand op 1—1. Richey nam toen de leiding met 3—1. Okker nam hier geen genoegen mee, en wist tweemaal achter elkaar met game-love de stand op 3—3 te brengen.

**De volgende drie games gingen naar Richey, die de set uitmaakte met 6—3, door een snelle bal geslagen in zijn backhand hek met razende vaart langs de lijn te slaan en Okker het nakijken gaf.**

Tom begon de vierde set met game-love, en wist op 3—0 te komen. Cliff maakte er 3—1 van, waarna Tom achtereenvolgens drie games en de set haalde.

### ● *GELIJK OP*

De vijfde en ook laatste set ging gelijk op tot 3—3. Ieder won zijn service-game. Het werd 4—3 in het voordeel van Tom. Okker nu aan service wist game-love te maken en de stand op 5—3 te brengen. Twee matchpoints had Tom, toen hij met 40—15 kwam voor te staan. Richey wist echter deze voorsprong weg te werken en bracht de stand op 5—4. Op 6—5 en matchpoint voor Richey, gaf deze een slag weg, daar de linesman een service "uit" gaf en dit naar de mening van Cliff een foutieve beslissing was. Okker maakte 6—6 gelijk.

De laatste twee games gingen naar Richey, die daarmee deze spannende en op hoog niveau gespeelde wedstrijd won. Een goed einde van dit toernooi, gespeeld door twee gelijkwaardige tegenstanders. Tom Okker met zijn soepele stijl en beheerst spel en Cliff Richey met zijn soms wat forcerend spel. De enthousiaste tennisliefhebbers zullen deze wedstrijd niet gauw vergeten.

## Uitslagen betaald voetbal in Nederland

**Eredivisie:** Feijenoord — G.V.A.V. 0—0; D.O.S. — Volendam 2—1; Telstar — D.W.S. 1—1; Go Ahead — Sittardia 3—0; A.D.O. — M.V.V. 2—1; Fortuna '54 — FC Twente 4—2; N.A.C. — P.S.V 2—1; Ajax — Xerxes/D.H.C. 5—0; N.E.C. — Sparta 3—1

**Eerste divisie:** FC V.V.V. — Holland Sport 0—0; Eindhoven — De Volewijckers 3—2; R.C.H. — R.B.C. 1—4; Heracles — Willem II 0—1; FC Den Bosch — Alkmaar/Zaanstreek 2—2; S.V.V. — Haarlem 0—2; SC Cambuur — Elinkwijk 2—1; Blauw Wit — Velox 1—1; H.V.C. — D.F.C. 2—0.

**Tweede divisie:** Wageningen — Hermes DVS 3—0; Helmond Sport — Baronie 2—0; Z.F.C. — Heerenveen 2—2; E.D.O. — Gooiland 1—0; Zwolse Boys — Limburgia 2—0; NOAD — P.E.C. 5—1; Roda J.C. — A.G.O.V.V. 2—1; Hilversum — Fortuna Vl. 1—2; Veendam — Excelsior 2—1; De Graafschap — SC Drente 7—0.

## *Bij coureurs*

# D. Hulme kampioen

**MEXICOSTAD — Dennis Hulme is gisteren door een derde plaats te behalen in de grote prijs van Mexico voor formule I-wagens wereldkampioen geworden bij de coureurs. De wedstrijd werd gewonnen door Jim Clark en Jack Brabham eindigde op de tweede plaats.**

Braham had overigens nauwelijks meer kans op prolongatie van zijn titel. Slechts als de Australiër als winnaar zou worden afgevlagd en Hulme zich niet onder de eerste vier zou kunnen plaatsen viel de titel aan Brabham ten deel.

De zege van Clark is vrijwel niet in gevaar geweest. Direct na de start nam de "vliegende Schot", die met zijn Lotus Ford al snelste in de training was geweest, de leiding om die niet meer af te staan.

Direct na afloop van de wedstrijd liet de nieuwe wereldkampioen weten dat hij er ernstig over denkt volgend seizoen de Brabham renstal te verlaten. De 32-jarige coureur zal naar Engeland reizen waar hij besprekingen gaat voeren met teammanagers die grote belangstelling voor de Nieuw-Zeelander hebben.

De uitslag van de grote prijs van Mexico luidt: 1. Jim Clark (GB) met Lotus Ford de 325 km in 1 uur 59 min 28,70 sec (gemiddeld: 163.220 km per uur, nw record); 2. Jack Brabham (Austr) met Repco Brabham 2.00.54; op één ronde: 3 Dennis Hulme (Nw-Zeeland) met Repco Brabham; 4. John Surtees (Gr. Br.) met Honda; op twee ronden: 5. Mike Spance (Gr. Br.) met BRM; 6. Pedro Rodriquez (Mex) met Cooper Maserati; 7. Jean Pierre Beltoise (Fr) met Matra; 8. Jonathan Williams (Gr. Br.) met Ferrari. Snelste ronde: Clark 1.48.13 (Nieuw record).

Eindstand wereldkampioenschap der coureurs:

| | |
|---|---|
| 1. Dennis Hulme | 51 pnt. |
| 2. Jack Brabham | 46 pnt. |
| 3. Jim Clark | 41 pnt. |

4. Chris Amon (New Zeel.) en John Surtees beiden 20 pnt. 6. Graham Hill (Gr.-Br.) en Pedro Rodriguez beiden 15 pnt.

## OLIFANT DOODT TWINTIG MENSEN

CALCUTTA — Een wilde olifant heeft in de Indiase staat Orissa twintig mensen gedood. Een groep politiemannen heeft vergeefs getracht het dier te doden; het ging tot de aanval over en verwondde verscheidene politiemannen, onder wie een officier die zich kon redden door in een boom te klimmen. Daar heeft hij een nacht gezeten voordat hij geholpen kon worden. Er is nu een beloning van vijftig Indiase ponden uitgeloofd voor degene die het dier doodt.

*Sam Jacobs, te sterwerper van Heineken, die het vorige jaar in de gelederen van de Santa Rosa Indigns uitkwam en deze ploeg naar het Antilliaanse baseballkampioenschap leidde, bleek zondagmorgen weer een onoverkoombare hindernis voor de tegenstander. Amstel sloeg slechts vijf hits en verloor met 2—4.*

## IN MEXICO Oostduitser winnaar pistoolschieten

**MEXICO STAD — Zonder hoofdsporten als atletiek, turnen, en zwemmen was het vrijdag in Mexico Stad tijdens de Internationale Sportweken bijna een rustdag. De enige medaljes, die vrijdag verdeeld werden, waren die bij het pistoolschieten. Het nummer werd met 560 punten gewonnen door de 27-jarige Oostduitser Helmut Arlt. De Rus Stoljipin bezette met een punt minder de tweede plaats terwijl de Spanjaard Vergel met 555 punten beslag legde op de bronzen medalje.**

In het waterpolotoernooi bevestigden Rusland en Zuid-Slavië hun favoriete rol. Rusland versloeg de Mexicaanse B-ploeg met 9-0 terwijl de A-selectie van Mexico met 7-1 voor de Zuidslaviërs moest buigen.

In he olympisch dorp werd vrijdag bekend dat Igor ter Ovanesian, die donderdag het wereldrecord verspringen evenaarde met een afstand van 8,35 meter, na de Olympische Spelen van het volgend jaar met de wedstrijdsport zal stoppen. De tweevoudige Europese kampioen is dan dertig jaar.

Drie Amerikaanse wereldrecordhouders zullen volgende week wanneer het zwemprogramma begint, ontbreken. Mark Spitz (vlinderslag), Greg Buckingham (wisselslag) en Cathy Ball (schoolslag) zullen wegens studieredenen niet starten. Ook Mike Wall (vrije slag) ontbrak in de Amerikaanse ploeg, die vrijdag in Mexico Stad aan kwam.

**"Een nieuw geluid in de taal en een "zip" in het tempo. U zult zich kostelijk amuseren met ALFIE" — Life Magazine. ALFIE is MICHAEL CAINE en begint in het Drive-In Theater Curacao op vrijdag 27 oct. (adv.)**

*Het komt niet vaak voor dat er dames op sportfoto's voorkomen en nog minder wanneer dit basketballspeelsters zijn. Wij moeten wel heel ver terugslaan in ons archief om een basketballbericht over damesploegen te vinden. Gistermiddag wonnen de Comets (foto) op het veld van het Sint Thomas College van de Nightingales in een wedstrijd die werd georganiseerd door de Zeroes. De einduitslag was 31-8. Mej. Louise Wouter was de beste speelster en topscoorster van de Comets. Voor deze wedstrijd en de twee herenpartijen die daarna volgden, bestond een grote publieke belangstelling wat een gevolg was van de juiste keus van speelveld van de organisatoren. Er waren zeker ongeveer 150 toeschouwers. Aan de herenwedstrijden namen deel: Sithoc, The Zeroes, UTS, Janwè en Athene. In de eerste wedstrijd wonnen de technisch en taktisch beter spelende Zeroes met een goede basketballscore, 72—41, van het een beetje roekeloos spelende UTS. Bij rust leidden de Zeroes met 35—19. Het vijftal van Sihoc behaalde daarna een 38—6 overwinning op Janwé dat bij rust reeds met 4—11 achter stond. Opmerkelijk was dat Janwé in de tweede speelhelft slechts éénmaal de basket wist te vinden. Doordat het kunstlicht gebrekkig was, moesten de wedstrijden hierna worden uitgesteld. Komende zondag komen op hezelfde terrein tegen elkaar uit de Zeroes — Athene en UTS — Sithoc. De winnaars ontmoeten elkaar in de finale. Zondag gaan ook de Comets en Nightingales elkaar in een revanchewedstrijd bekampen. Voor deze wedstrijd zijn door de sportambtenaar twee bekers beschikbaar gesteld.*

# *Amstel tweemaal ten onder tegen Heineken*

**WILLEMSTAD — Amstel, de baseball subkampioen van Curacao, dat er de vorige week in slaagde om op Aruba het kampioensnegental van dit eiland eenmaal te bedwingen in hun serie van twee wedstrijden in het kader van het Antilliaanse kampioenschap, bereikte in het afgelopen weekeinde tegen dezelfde club op Curacao een mager resultaat. De krachtmeting op het baseballveld in het Rifstadion eindigde in twee overwinningen voor de Arubaanse kampioen, waarmee deze ploeg voorlopig de eerste plaats is gaan innemen.**

Firestone, dat de serie van twee wedstrijden op Aruba met Marlboro deelde, zakte af naar de tweede plaats. De wedstrijd van zaterdagavond, welke door Heineken met 6—4 werd gewonnen, werd gekenmerkt door taktisch zwak offensief spel van Amstel, terwijl de verdediging van deze ploeg ook niet zo denderend was met een totaal van vijf veldfouten. Sam Jacobs, de sterwerper van Aruba, drukte zijn stempel op de wedstrijden van zondagmorgen en leidde zijn ploeg naar een 4—2 overwinning.

## Arubaanse kampioen op eerste plaats

Het verschil tussen de twee ploegen was dat Heineken geen enkele kans voorbij liet gaan om te scoren, terwijl Amstel wél enige malen, op zaterdagavond met alle honken bezet nog wel, zaterdagavond liep Heineken reeds in de eerste inning hard van stapel en liet twee runs aantekenen, met welk verschil de bierploeg van Aruba, later zou zegevieren.

Nadat Paul out was gegaan, bereikte Ellis het derde honk op een error van de rightfielder op een fhj. Illidge zond hem met een single in leftfield naar binnen. Deze speler verhuisde even later naar het derde honk op een single van Freedom en scoorde op een rolling een poging het tweede honk te stevoor een force-out van Josepha. Bij een poging het tweede honk te stelen werd Josepha uitgetikt voor de derde out.

### *Ook gevaarlijk*

Een zwak begin dus voor Amstel en zijn pitcher Alfonso Sulvarán. Doch J. Cikut van Heineken ondervond in de tweede en derde inning dat de slagmannen van Amstel nog gevaarlijk konden zijn. Nadat Naaldijk in de eerste inning al voor de eerste hit van zijn ploeg had gezorgd, zette Freddy Martina in de tweede het offensief van zijn team voort met een double tussen center- en leftfield.

Obispo volgde met een harde rolling over het hoofd van de shortstop naar leftfield voor een single waarop Martina de achterstand van zijn ploeg op een run bracht. Een doubleplay maakte echter voorlopig een eind aan de illusies van Amstel.

### *Twee runs*

Maar in de derde inning kwam de subkampioen van Curacao terug voor nog twee runs en nam zodoende de leiding met 3—2. De punten werden als volgt gescoord. Harold Oehlers kreeg vierwijd. Kirindongo sloeg een bunt naar de pitcher en bereikte het eerste honk zelf op fielder's choice. Naaldijk sloeg zijn tweede hit, een bunt naar het eerste honk. De honken waren dus alle bezet en aan slag kwamen niemand minder dan de vierde en vijfde slagman van Amstel, Pablo Beaumont en Freddy Martina.

Doch beide spelers gingen out, Beaumont met een strikeout en Martina met een fly naar het derde honk. Gelukkig voor Amstel was Wilson Obispo er echter nog. Deze speler zond de bal voor een single naar leftfield waarop Oehlers en Kirindongo de stand op 3—2 brachten. Er werd niet meer gescoord. Dit had een grote inning voor Amstel kunnen zijn, waarbij de Curacaose subkampioen de kans had om een grote voorsprong te nemen en wellicht de overwinning te behalen, indien Beaumont en Martina maar niet gefaald hadden.

Amstel vergrootte zijn voorsprong in de vierde inning met een run (4—2) op een double van Oehlers en een single van Kirindongo na twee out. Doch hierna vond het negental van Amstel het blijbaar welletjes.

### *Geen verandering*

**In hun puntenaantal kwam geen verandering meer in tegenstelling tot Heineken dat in de vijfde inning hard terugsloeg voor vier runs. De runs werden gescoord op hits van Cikut, Josepha, een vierwijd, een deadball en een kostbare error van Sulvarán.**

Deze pitcher werd vervangen door Nelson Francisca die voor de laatste out zorg droeg. In de negende inning liet Heineken nog twee runs noteren voor een 8—4 eindstand. Hoewel Amstel verschillende malen lopers op de honken had, kwam het niet verder dan vier runs.

Winnende pitcher was J. Cikut en verliezer Alfonso Sulvarán. Beide ploegen hadden negen hits. Heineken beging twee veldfouten en Amstel vijf.

### *Zondag*

**Zondagmorgen stond Sam Jacobs slechts vijf hits toe om een overwinning van 4—2 te behalen. Heineken beging in deze wedstrijd een error en Amstel drie. Errol Suarez wierp ook een verdienstelijke partij voor zijn ploeg, hoewel hij in totaal tien hits toestond. Heineken bracht in de vierde inning drie lopers over de thuisplaat en in de achtste inning een. Amstel scoorde tweemaal in de vierde inning.**

De drie runs van Heineken in de vierde inning waren het resultaat van singles van Freedom, Ellis, Josepha en Martinburg, een sacrifice-fly van Jacobs en een error in gooi van de derde honkman van Amstel. In dezelfde inning bracht Amstel de stand op 2—3 door singles van Beaumont en Naaldijk een threebasehit van Kirindongo. Beide pitchers hielden verder goed stand totdat Heineken in de achtste inning zijn overwinning met nog een run van Landree op een single van Martinburg zeker stelde.

## Volleymasters en Supercleaning volleybalwinnaars

**WILLEMSTAD. — Zowel in de volleyball hoofdklasse dames als in de hoofdklasse heren begint er enig licht te komen op de krachtsverhoudingen in de competitie. Bij de dames is het duidelijk dat dit jaar weer de Amstel Volleymasters en Valuas de hoogste ogen gooien naar het kampioenschap en in de herencategorie zijn het Sithoc en Supercleaning die nog geen nederlaag hebben geleden.**

De Amstel Volleymasters wonnen gisteravond op de baan te Mundo Nobo op gemakkelijke wijze van de Volley Victories. De wedstrijd duurde slechts drie sets: 15-8, 15-2 en 15-11. Supercleaning versloeg de Lucky Masters in de tweede wedstrijd met 3-1. De eerste set kwam op naam van de Lucky Masters met 15-12 doch daarna herstelde Supercleaning zich om met 15-6, 15-10 en 15-10 de winstpunten binnen te halen.

## *Vlucht voor schoonmama*

ISTANBOEL — Het Bulgaarse echtpaar Marev heeft in Istanboel om asiel verzocht omdat mevrouw Marev het gepraat van haar schoonmoeder niet langer kon verdragen.

De heer Spaz Yordanov Marev onthulde de reden van zijn vlucht tegenover verslaggevers. Het paar maakte een plezierreis met het Bulgaarse schip Nessebar toen het tot de vlucht besloot.

De heer en mevrouw Marev zijn van plan zich in Canada te vestigen. Hun twee kinderen laten zij in Bulgarije achter.... bij schoonmoeder.

# Basketball

DE BASKETBALLSPORT in bondsverband gaat op Curaçao nog steeds bergafwaarts, zoals de Amigoe iets minder dan een jaar geleden constateerde, doch deze tak van sport is vooralsnog niet gedoemd om voorgoed van het sporttoneel te verdwijnen. Daarvoor zorgden de laatste twee maanden vier clubs: Sithoc, The Zeroes, Athene en Janwé, die op eigen initiatief wedstrijden organiseren en daarmee niet alleen de belangstelling van andere spelers die het al lang hebben opgegeven, weer levendig maken, maar er ook in geslaagd zijn de aandacht van het publiek weer op deze sport te vestigen.

Gistermiddag was het voor velen een onverwachte en verrassende gewaarwording om bij het binnenkomen van het Thomascollege waar er wedstrijden op initiatief van The Zeroes werden gehouden, zoveel toeschouwers bij elkaar te zien. Iets dergelijks hebben de meest steevaste basketballers bij geen enkele gelegenheid in de laatste jaren meegemaakt.

WAT IS ER DAN gaande in de leiding van de Curaçaose Basketball Bond dat alles zo stroef gaat? Zelfs de voorgeschreven jaarlijkse algemene ledenvergadering, welke meestal rond eind maart/begin april wordt gehouden, is dit jaar totnogtoe achterwege gebleven. Het is de Amigoe bekend dat er momenteel — en dit geschiedt reeds lange tijd al — door het bestuur van de basketballbond in samenwerking met de bond op Aruba gewerkt wordt aan de oprichting van een Antilliaanse basketballfederatie. Deze zaak is al lang slepende en zeer zeker van groot belang voor de basketballsport op de Antillen.

Het is begrijpelijk dat het bestuur veel aandacht besteedt hieraan en dit punt als zijnde van primair belang op het programma is opgenomen. Maar dat dit het eigen programma van de lokale bond, o.a. het beleggen van de algemene ledenvergadering en het organiseren van een competitie, geheel verdringt is niet aannemelijk, temeer nog daar er kennelijk niet veel schot in de oprichting van de federatie zit.

Het is, de huidige stand van zaken in aanmerking nemend, het bestuur aan te raden zo snel mogelijk de belangen van zijn bondsleden beter te gaan behartigen. Men hoeft zelfs niet meer van gronds af aan opnieuw beginnen...... Daar hebben bovenvermelde ploegen reeds voor gezorgd.

## Gewichtheffen

# Rus stoot 194 kg omhoog

**MEXICO STAD — Het hoogtepunt van de Internationale Sportweken was vrijdag het wereldrecord, dat de Russische gewichtheffer Jan Talts vestigde. De 23-jarige student bracht tijdens zijn derde poging bij het stoten 194 kg omhoog en dat was een half kg meer dan het oude record, dat ook in zijn bezit was. Het totaal op de drie olympische oefeningen van 492.5 kg, waarmee Talts goud in de middenzwaargewichtklasse veroverde, was overigens tien kg minder dan het wereldrecord dat hij in augustus van dit jaar op 502.5 kg bracht.**

Bij het schremen moest een barrage uitmaken naar wie het goud, zilver en brons ging. De Pool Lisewski, de Hongaar Szabo en de Roemeen Muresan hadden namelijk ieder drie overwinningen behaald en twee nederlagen geleden. Adam Lisewski die in de finale zowel van Szabo als Muresan verloren had, toonde zich in de barage de meerdere van zijn beide rivalen en werd winnaar.

Sandor Szabo werd tweede door Tanase Muresan te verslaan. Opmerkelijk was het, dat de wereldkampioen, de Rus German Sveshnikov niet verder kwam dan de vierde plaats.

De Mexicaan Florentino Martinez veroverde een gouden medalje bij het worstelen vrije stijl door een overwinning na vier minuten en drie seconden op de enige andere deelnemer, zijn landgenoot José Luis Rubio.

## Scheepsberichten

**KNSM** — Achilles 22 vn San Antonio nr Matarani; Adonis pas 23 Vlissingen nr St Croix; Aegis 20 vn Savannah nr Newportnews; Ammon 21 300 zw Azoren nr Cur.; Archimedes wzw Azoren nr Cur.; Attis 21 vn Esquivel nr Port au Prince; Daphnis 20 vn St Thomas nr Sto Domingo; Diogenes 21 te Guayaquil; Hermes 22 525 no St Maarten nr St Maarten; Isis 22 te Gent; Ladon 21 t.a. Auxcayes; Maron 23 te P'arbo; Memnon 21 60 no Havana nr Maracaibo; Osiris 22 rede Galveston; Parthenon 20 180 zw Azoren nr A'dam; Pericles 20 vn Guayaquil nr Manta; Prins der Nederlanden 21 vn Southampton nr Port of Spain; Sinon 21 te Port of Spain; Socrates 22 1400 zzw Flores nr R'dam; Telamon 22 te Belize; Themis 21 vn Pto Plata nr Sta Cruz; Theron 21 30 zw Ouessant nr Georgetown; Triton 22 te Balboa.

**Tankers** — Acteon 21 670 w Pta Delgada nr Trinidad; Ameland 21 830 zw Fayal nr Cur.; Atys 22 vn Point Fortin nr Cur.; Caltex Eindhoven 21 210 zw Azoren nr R'dam; Crania 21 75 n Azoren nr R'dam; Esso Rotterdam 21 420 no Pto Rico nr Le Havre; Forest Hill 21 680 zw Azoren nr Landsend; Kaap Hoorn 21 220 nw Flores nr Pta Cardon; Katelysia 21 840 Kp Verdische eil nr Casablanca; Keizerswaard 21 vn Ardrossan nr Cur.; Khasiella 20 890 no Pto Rico nr Cur.; Koningswaard 23 120 zw Flores nr Stanlow; Tamara 20 te Trinidad; Viana 21 vn Galveston nr New Orleans; Vitrea 22 te Hovic; Vivipara 20 725 o Bermuda nr R'dam.

# SAMBUMBU

## CIIIVII
## Maria

VEEL mensen zorgen ervoor, dat zij 's avonds om zes uur al licht in huis aan hebben, ook al is het nog niet donker, „want om zes uur komt de H. Maagd voorbij, en zegent ieder huis waar reeds licht brandt".

Dat drie olijfblaadjes een moeder helpen bij een bevalling wordt aangeprezen met een legendarisch verhaal, dat ook de Moeder Gods ze heeft gebruikt bij de geboorte van Jezus. Toen Maria uit de grot van Bethlehem kwam, ging ze uitrusten, zo zegt een andere overlevering, onder een laráhaboom. Sommige mensen vieren dit „feit" op 21 januari, liefst met veel larahabladeren, vruchten en sinaasappelen. En iedere deelneemster krijgt ook een blaadje of vrucht mee naar huis.

Een apokrief evangelie vertelt een zeer grappige omstandigheid bij de vlucht naar Egypte. Maria zat met het kindje op de ezel, en Jozef liep ernaast. In het eerste dorp zei men: „Die arme man moet maar lopen, en die vrouw zit heerlijk op de ezel." Toen Maria dit hoorde liet ze Jozef op de ezel zitten. In het tweede dorp zei men: „Is dat nou een man? die laat zijn vrouw met een baby lopen, en zit zelf op de ezel." Toen gingen ze beiden op de ezel zitten. Maar in het derde dorp kregen ze verontwaardigd te horen: „Wat een stel dierenbeulen; twee volwassen mensen op zo'n jonge ezel".

Ten einde raad gingen ze beiden lopen. En toen luidde de commentaar: „Helemaal wijs is dat stelletje niet; ze nemen een ezel mee, en gaan ernaast lopen."

## Dieren

Een kolibrie zit altijd op een takje, nooit op de grond. Men zegt, dat als hij op de grond gaat zitten, de grond met hem zal wegzakken.

Toteki's zijn kleine muurhagedisjes, die ook wel in huis voorkomen. Een andere, iets grotere soort heet káku. Voor beiden is men erg bang, dat ze een mens op het hoofd zullen vallen. Een hagedisje in een schuurtje is een reden om er nooit binnen te gaan.

Een blauwduifje, dat in de droge tijd naar de bebouwde kom trekt om voedsel te zoeken, zegt met zijn gekir: „Senjer, ki dia, ki dia; Heer, wanneer, wanneer (komt er regen)". Maar de meesters in het praten en brengen van boodschappen zijn de chuchubi's. Honderden mensen luisteren iedere morgen naar wat hij te voorspellen heeft. In de oude tijd ging de baas van Cas Abao eens naar Amerika omdat hij ziek was. Maar iedere morgen kwam de chuchubi bij het landhuis druk praten. Men haalde er Ma Sabé Zenzé bij, die beter dan wie ook de taal der vogels verstond. Ze moest in huis slapen. En Ma Sebé Zenzé zei, dat de man over een paar dagen zou terugkeren, want hij was ongeneselijk. En dat mevrouw mensen moest sturen naar de haven met een hangmat. Een paar dagen later kwam de heer terug, zieker dan ooit, en na drie dagen stierf hij.

Een baas gaf zijn hond eens geen eten, en zei hem, dat hij zijn eigen mais maar moest malen. Even later hoorde hij een vreemd gelied: „De baas beveelt mij iets, wat ik niet kan". De man ging kijken, en zag tot zijn verbazing, dat de hond met twee stenen mais stond te malen, de stenen schoonveegde, en zijn poten afklopte. De stenen liggen er nog, op de weg naar Bandabao, bij de splitsing naar Sumbu, en de plaats heet Mula Bari Piedra, Malen en de stenen schoonvegen.

## Aardrijkskunde

**Punta di Suid** is het zuidelijk deel van Klein Curacao.

**Quinta Violeta** is een plaats ten zuiden van Suffisant. Quinta betekent: villa.

**Rabu di Juana** is een plaats ten noorden van de kerk van Barber. Betekent: leguanenstaart. In het zand aldaar staan veel strepen van leguanenstaarten.

**Ranca Master** is een andere naam voor Motet.

**Rancho** is een streek ten westen van Brievengat. Is nog lang een reservaat van indianen geweest. Betekent: gevlochten hut. Heet ook Indiaansche Ranche (1830), Indiaansche Ranchoe (1863).

**Recompensa** is een plaats ten oosten van Montanje, ten zuiden van de poort van Choloma. Betekent: vergoeding.

**Rif** is een knoek ten zuiden van San Willibrordo. Heet ook Santa Maria.

**Rio Canario** is Shellterrein ten noorden van het Schottegat, grotendeels volgebouwd met huizen. In de volksmond: Rooi Canari.

**Ronde Klip** is een knoek aan de kust, ten westen van Santa Catharina, met een ronde kalsteenberg. In de volksmond: Ronduklé.

**Rooi Catootje** (1780) is een knoek ten oosten van Gaito. Ook geschreven: Rooi Katotje. Heet ook Sint Agnes Put, Rust en Vrede, Rust.

## Bijnaam

Schoolkinderen geven elkaar meestal bijnamen zonder enige betekenis. Het zijn gewoonweg rijmpjes of woorden die gemakkelijk in de mond liggen. Cheila Feila (dwijl). Ida Pida (flinke meid). Ecchi Vecchi. Naki Paki. Diet Kabriet. Na de schooljaren blijven deze namen niet bestaan.

Een geliefkoosde manier om het schoolpersoneel van bijnamen te voorzien is van een achternaam een papiamentse huisnaam te maken: Fèfè, Gèchi, Buubu, Fríu, Wawa.

PAUL BRENNEKER


**DRIVE-IN THEATER CURACAO**
presenteert: Maandag 23 en dinsdag 24 oct. om 8 p.m. precies:
Herververtoning van
**WAR AND PEACE (Guerra y Paz)**
In het Engels met Spaanse tekst.
In Super-Widescreen en Technicolor.
Een ervaring van de hoogste orde zult U beleven in **"OORLOG EN VREDE"**, met **Audrey Hepburn** als de schone **Natascha**, zoekend naar liefde in een brandende wereld. **Anita Ekberg** als de vurige **Helena**, de intrigerende verleidster aan het hof van de Tsaar. **Henry Fonda** als de idealistische en gevoelige **Pierre**, die een slecht huwelijk wordt ingelokt. **Mel Ferrer** als de cynische **Prins Andry**, die verliefd wordt op Natascha. Een film van duizenden onvergetelijke momenten, met duizenden en duizenden op scene in de meest dramatische veldoorlogen uit de geschiedenis.
Ziet U Napoleon's onsterfelijke teruchtocht uit Moskou....
Een DINO DE LAURENTIS productie.
**Voor het eerst tegen de populaire prijs van ƒ 2,00.**
**Kind. toegelaten.**

**Woensdag 25 en donderdag 26 oct. CHAD EVERETT en ROBERT TAYLOR in "JOHNNY TIGER". In Cinemascope en Technicolor.**



**TE HUUR per 1 NOVEMBER**
**Winkel- en/of Kantoorruimte**
Schottegatweg Oost 12.
ƒ 250,— per maand.
**Tel. 35448.**



**Uitsluitend nieuwe AUTO'S te huur bij**


**Telefoon: 13686-35799**



**LEVER TONIC**
Wanneer uw lever U last geeft van indigestie, gassen, verstopping, hoofdpijn, slechte adem, duizeligheid, huidaandoeningen, haal dan HIGALON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON en morgen voelt U zich beter.



**HUSH-PUPPIES**
Voor Dames en Heren.
Onze grote sortering is compleet.
Nieuwe modellen
Heren instaps.
**BROKX N.V.**
**Handelskade 12**



Steeds nieuwe aanvoer
**levensmiddelen**
en een grote sortering
**dranken**
verkrijgbaar bij
**EUROPA**
**Breedestraat 3 (P)**



**INTERCONTI N.V.**
**Schottegatweg Oost 215**
voor Uw
**CRITTALL LOUVRES**



Plaats eens een zoekertje



**Voetuitslag in 3 Dagen Genezen**
Jeuken, schrijnen of branden Uw voeten zoo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schilfert of bloedt de huid? De werkelijke oorzaak van deze huidziekten is een ziektekiem, die door de geheele wereld verspreid is en met verschillende namen genoemd wordt, zooals Athletenvoeten, Singapoor schurft, Dhoby-schurft. U raakt deze kwaal niet kwijt, tenzij U de kiemen verwijderdt. Een nieuwe ontdekking, Nixoderm genaamd, maakt binnen 7 minuten een einde aan de jeuk, doodt de kiemen in 24 uur en maakt de huid zacht, glad en gaaf in 3 dagen. Nixoderm is zoo succesrijk, dat het wordt gegarandeerd de huid, niet alleen van de voeten, maar ook de hardnekkigste gevallen van Huiduitslag, Puisten, Bloedvinnen, Steenpuisten en Ringwurmen in het gezicht of op het lichaam te genezen. Zoo niet, geld terug tegen het ledige pakje. Vraagt nog heden Uw apotheker naar Nixoderm. De garantie beschermt U.
**Nixoderm**
*Tegen Huidziekten*



**24 UUR SERVICE**
wordt U geboden door het model gasoline-station
**Pablo Frederik**
alwaar naast de z.g.
Regular (gewone)
Super-Mix
(voorheen Super Shell)
thans óók de hoog-octaan gasoline, n.l.
**SUPER-SHELL**
verkrijgbaar is.



tape-recorders koopt u ook bij
LA BONANZA



**Toko Zuikertuintje**
**neemt ook**
ZOEKERTJES
**aan**



**Verjongde Klieren —Hernieuwde Kracht Zonder Operatie**
Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan zenuw-, hersen- of lichamelijke zwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaansche, medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanschen dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterkte kunt zien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbazingwekkende verbetering in denkkracht, geheugen en gezicht.
En deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de stellige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbel-sterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie beschermt U.
**Vi-Tabs**
*Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht*



**LA GANGA – Prinsenstraat 86**
**Speciaal voor Allerzielen:**
- **GRAFKRANSEN** vanaf ƒ 3,50 per stuk
- **GRAFBLOEMEN; BLOEMSTUKKEN** vanaf ƒ 1,95 per stuk
- **VAZEN, KRUISEN, KAARSEN, etc.**

Voor Uw inkopen; goed en goedkoop als steeds Uw adres:
**LA GANGA – Prinsenstraat 86**



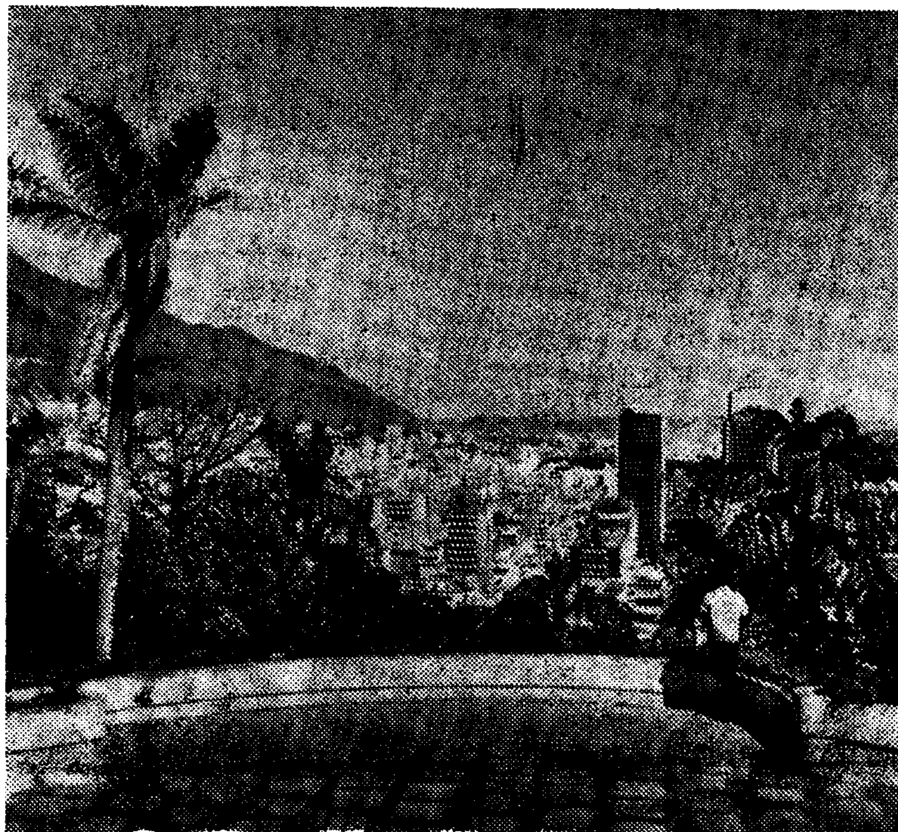
**WEST-END AIRCONDITIONED**
Maandag 7.00 en 9.00 p.m.
Gaat door met de HIT van het weekend
**"DE GUELLO"**
Jack Stuart - Dan Davis - Ghia Arlen - Dik Regan
Een man zonder genade in een stad zonder wet, waar eenieder vecht voor eigen leven. Bruut, vechtlustig.
Cinemascope en Kleuren.
ƒ 2,00, - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**



Plaats eens een zoekertje



# VANAF 2 NOVEMBER CARACAS PER ALM



# 17 DAAGS RETOUR SLECHTS $34.50!

## DIENSTREGELING

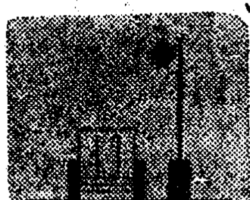
| | maa | din | don | vrij | zat | zon |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CURACAO | 11.00 | 18.45 | 19.00 | 13.00 | 18.45 | 19.00 |
| ARUBA | 11.35 | — | — | 13.35 | — | — |
| ARUBA | 11.55 | — | — | 13.55 | — | — |
| BONAIRE | — | — | 19.25 | — | — | 19.25 |
| BONAIRE | — | — | 19.45 | — | — | 19.45 |
| CARACAS | 13.20 | 19.50 | 20.50 | 15.20 | 19.50 | 20.50 |
| CARACAS | 13.50 | 20.35 | 21.20 | 15.50 | 20.35 | 21.20 |
| BONAIRE | — | — | 22.10 | — | — | 22.10 |
| BONAIRE | — | — | 22.30 | — | — | 22.30 |
| ARUBA | 15.10 | — | — | 17.10 | — | — |
| ARUBA | 15.25 | — | — | 17.35 | — | — |
| CURACAO | 16.00 | 21.35 | 22.55 | 18.10 | 21.35 | 22.55 |






Steeds de nieuwste modellen
**dameschoenen**
in alle hakhoogten
bij....
**Stella**
"De Moderne Schoenhandel"
Prinsenstraat 63, tel. 13029




**SCHUIM-RUBBER en POLY-ETHER MATRASSEN**
**van Goodwill of Radium, uitsluitend bij:**
**N.V. Meubelindustrie Hollandia**
**Fabriek - Architectenweg 5-13 Salinja/Rio Canario**



**CINELANDIA**
**Heden maandag 23 oktober om 7.00 en 9.00 n.m.**
Een superkomische film vol vermaak en aardige wendingen


Geheel in het Spaans.
**ƒ 2,00 - ƒ 1,25**
**Boven 18 jaar.**

**Dinsdag 24, 7 en 9 n.m.**
**Audie Murphy**
**Kathleen Crowley in:**
**"SHOWDOWN"**



**ROXY AIRCONDITIONED**
**Heden maandag 23, Dinsdag 24 om 6.30 en 9.00 n.m.**
Univesal presenteert
de zingende en dansende
ANDREWS
JULIE

en la producción de ROSS HUNTER
"THOROUGHLY MODERN MILLIE"
TECHNICOLOR® PELICULA UNIVERSAL
Engels met Spaanse tekst.
**Balcon ƒ 2,50**
**Beneden ƒ 1,50**
**Kinderen beneden ƒ 1,00**
**Deze film zal alleen in Roxy worden vertoond!**



**Plaats eens een zoekertje**



***Zet de nieuwe 1967 luxe 2-deurs Kelvinator in Uw keuken.***

**MODEL 75A**
**13.7 cb. ft. - 388 liter**
- Grote capaciteit in de deurruimte
- Magnetische Deursluiting
- 101 lbs. Vriezer
- Automatische ontvriezer
- en nog vele andere voordelen

Alles wat U maar wensen kunt in een ijskast....
**Kontant ...... f. 675,—**
**Op afbetaling ........ f. 825,—**
**Aanbetaling ........ f. 105,—**
**18 maanden ........ f. 40,—**
**MODEL 75AN** zelfde model doch met No-Frost Vriezer.
**Kontant ...... f. 750,—**
**Op afbetaling ........ f. 900,—**
**Aanbetaling ........ f. 117,—**
**18 maanden ........ f. 43,50**

**UW OUDE IJSKAST IS GELD WAARD ALS U EEN NIEUWE KELVINATOR KOOPT.**

**CADEAU:** 53-delig porceleinen eetservies.
**MARCHENA, MORON & Co, N.V. - PALAIS ROYAL**
HEERENSTRAAT 23 - HANDELSKADE 9 - BREEDESTRAAT 68 - 70(Otr)



**Para su belleza use siempre**
**CREMA ALISADORA y COLESTEROL**
**„LA TRIGUEÑA"**
**Agentes y Distribuidores: Carlos L. Jesurun Co., tel. 18527/13629**



Uw lege pakjes zijn
**GELD**
waard!
Ruil de lege pakjes van
- **ANTILLANA**
- **PALM BEACH**
- **CASINO**

sigaretten in voor waardevolle cadeaus .
Hier volgen slechts enkele cadeaus die beschikbaar zijn uit het bijzonder grote aantal cadeaus, t.w.

| | |
|---|---|
| Voor 10 lege pakjes | een plastic kopje |
| " 15 " " | een stel trechters |
| " 35 " " | een set (4) plastic hangers |
| " 20 " " | een maatbeker |
| " 35 " " | een gieter |
| " 10 " " | een zoutvatje |
| " 25 " " | een ijsbakje voor Uw ijskast |
| " 50 " " | een ijsemmer |
| " 35 " " | een plastic waterkan |
| " 20 " " | een vol pak sigaretten |

**Rook**
**ANTILLANA**
**PALM BEACH**
**EN CASINO SIGARETTEN**
en ruil de lege pakjes in onder Hotel Americano, Brionplein 4.